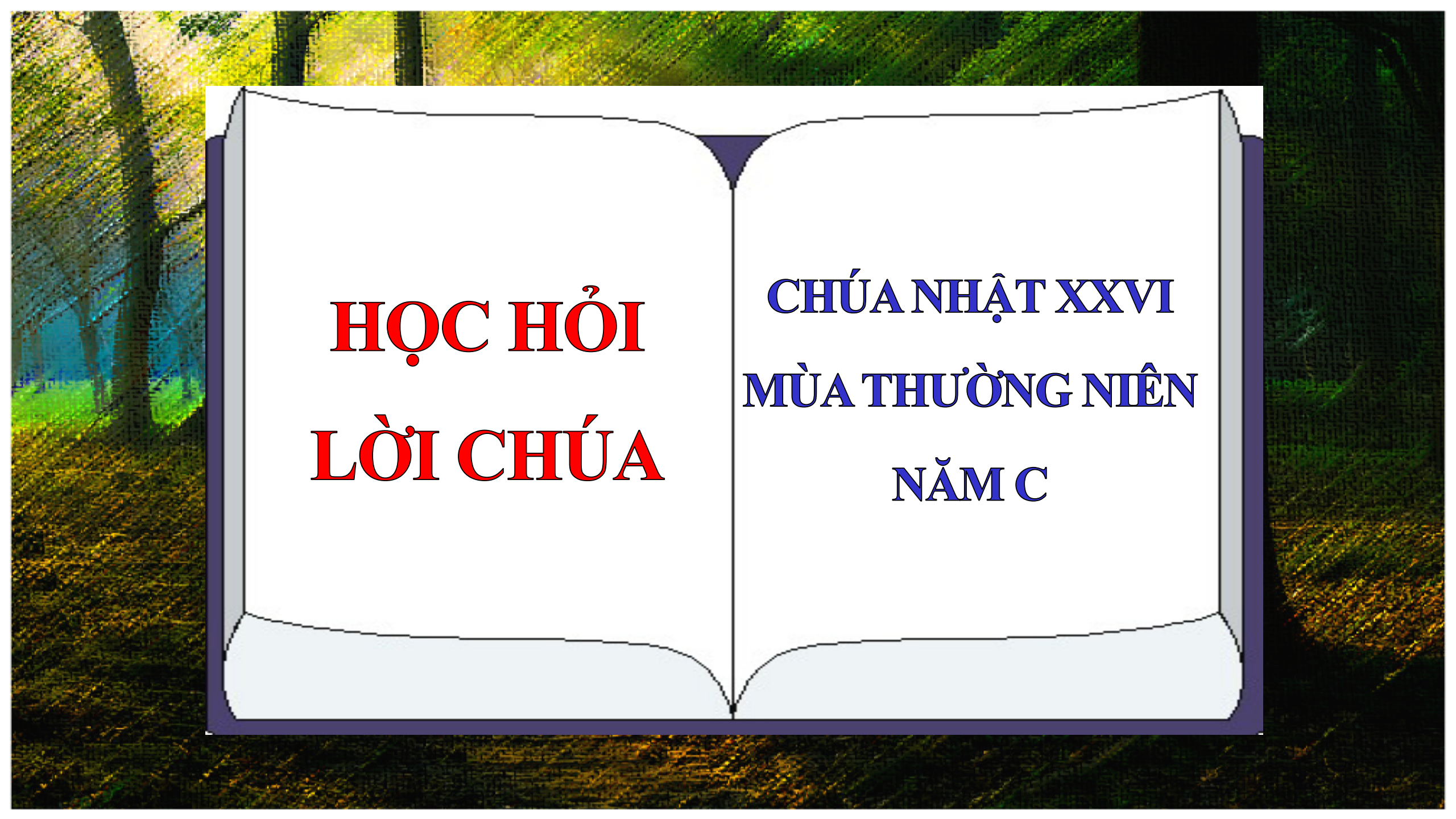




**HỌC HỎI
LỜI CHÚA**

**CHÚA NHẬT XXVI
MÙA THƯỜNG NIÊN
NĂM C**



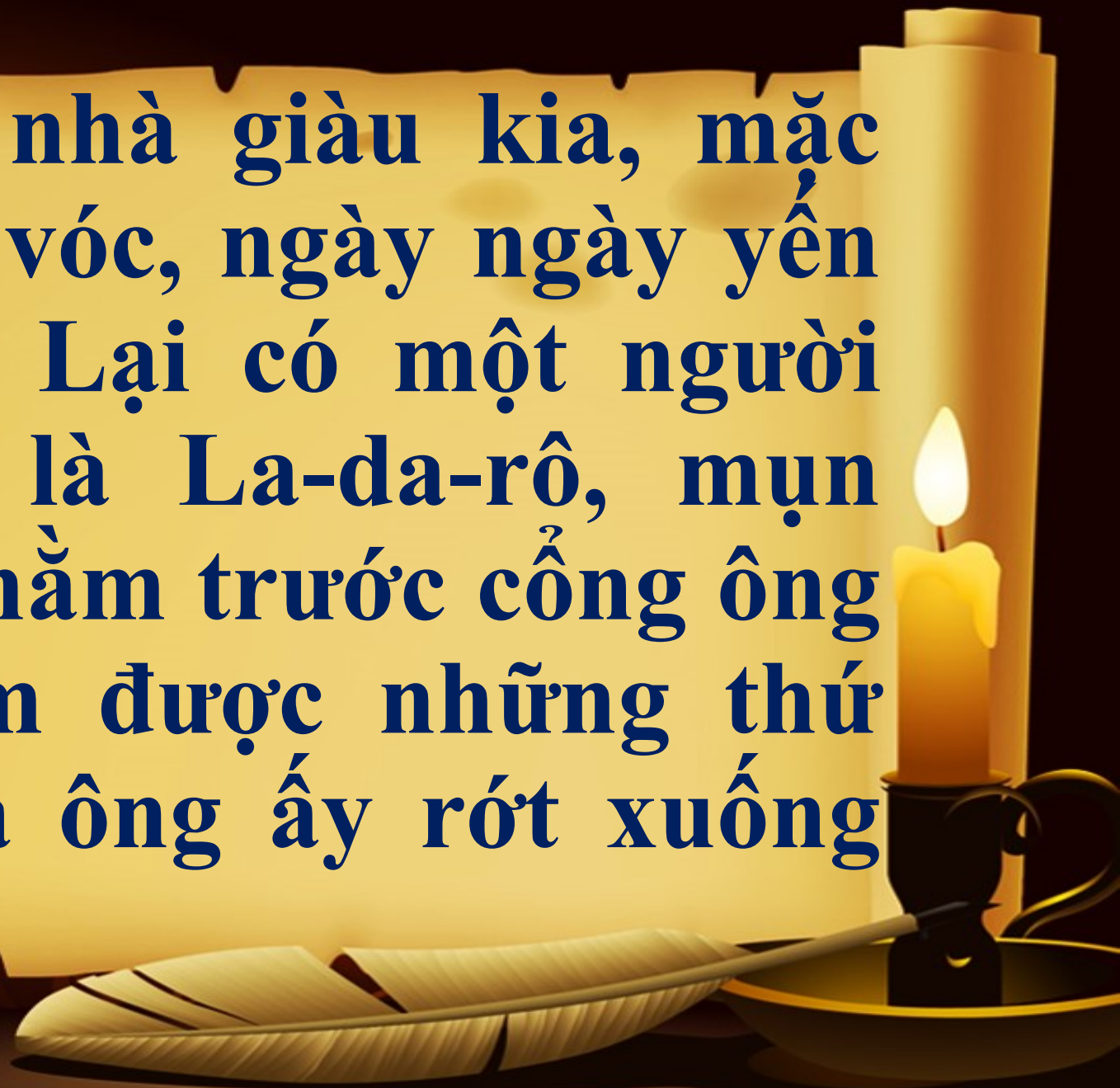
CẦU NGUYỆN DẪN NHẬP



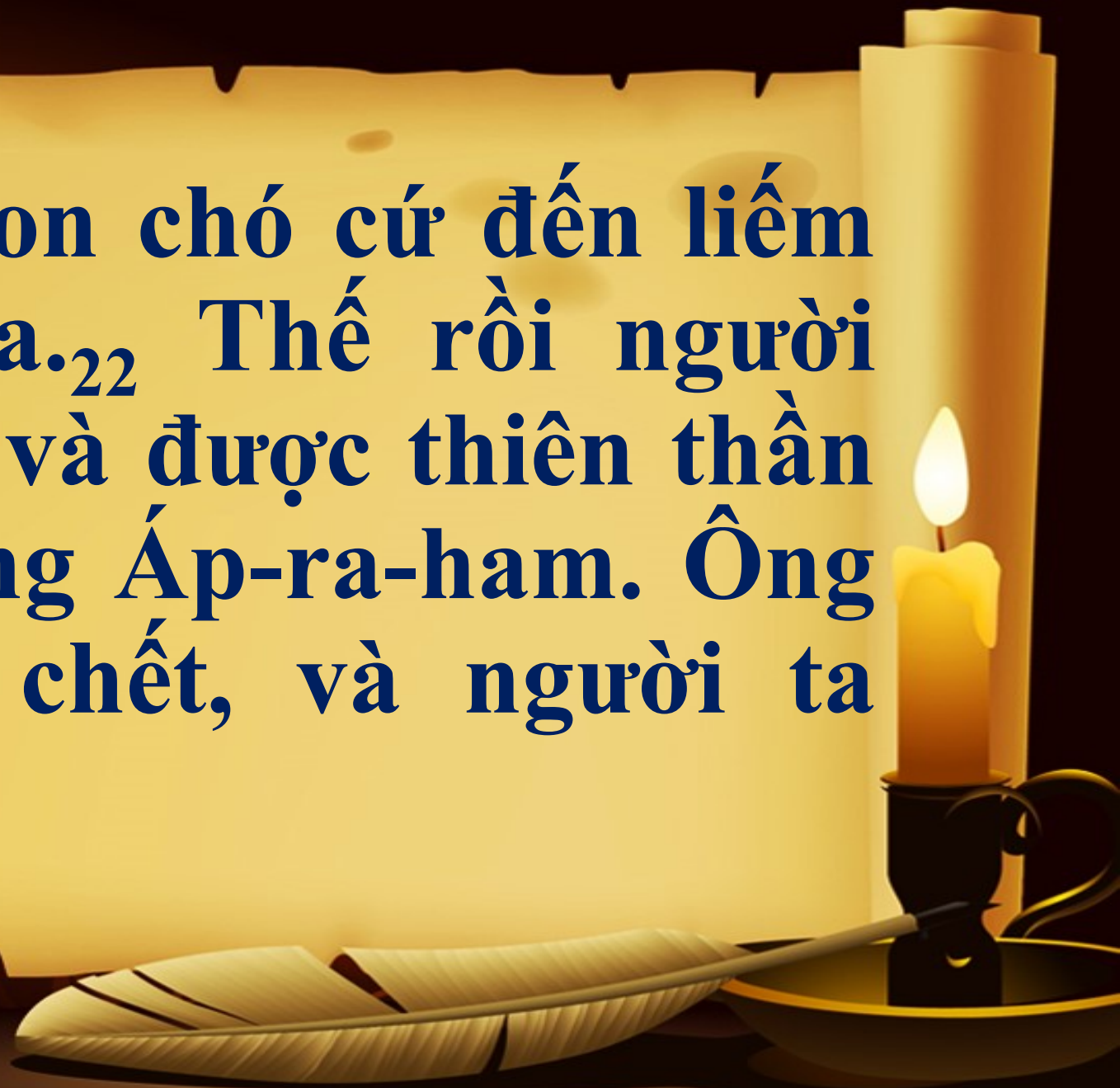
A close-up photograph of a person's hands clasped in prayer over an open Bible. A lit candle is visible on the left, casting a warm, orange glow over the scene. The Bible is open, showing text in two columns. The background is dark, emphasizing the light from the candle and the hands.

**Độc Bản Văn Kinh Thánh lần 1 : Chủ sự đọc và
giải thích : đọc để hiểu**

9 “Có một ông nhà giàu kia, mặc
toàn lụa là gấm vóc, ngày ngày yến
tiệc linh đình.²⁰ Lại có một người
nghèo khó tên là La-da-rô, mụn
nhọt đầy mình, nằm trước cổng ông
nhà giàu,²¹ thềm được những thứ
trên bàn ăn của ông ấy rớt xuống
mà ăn cho no.



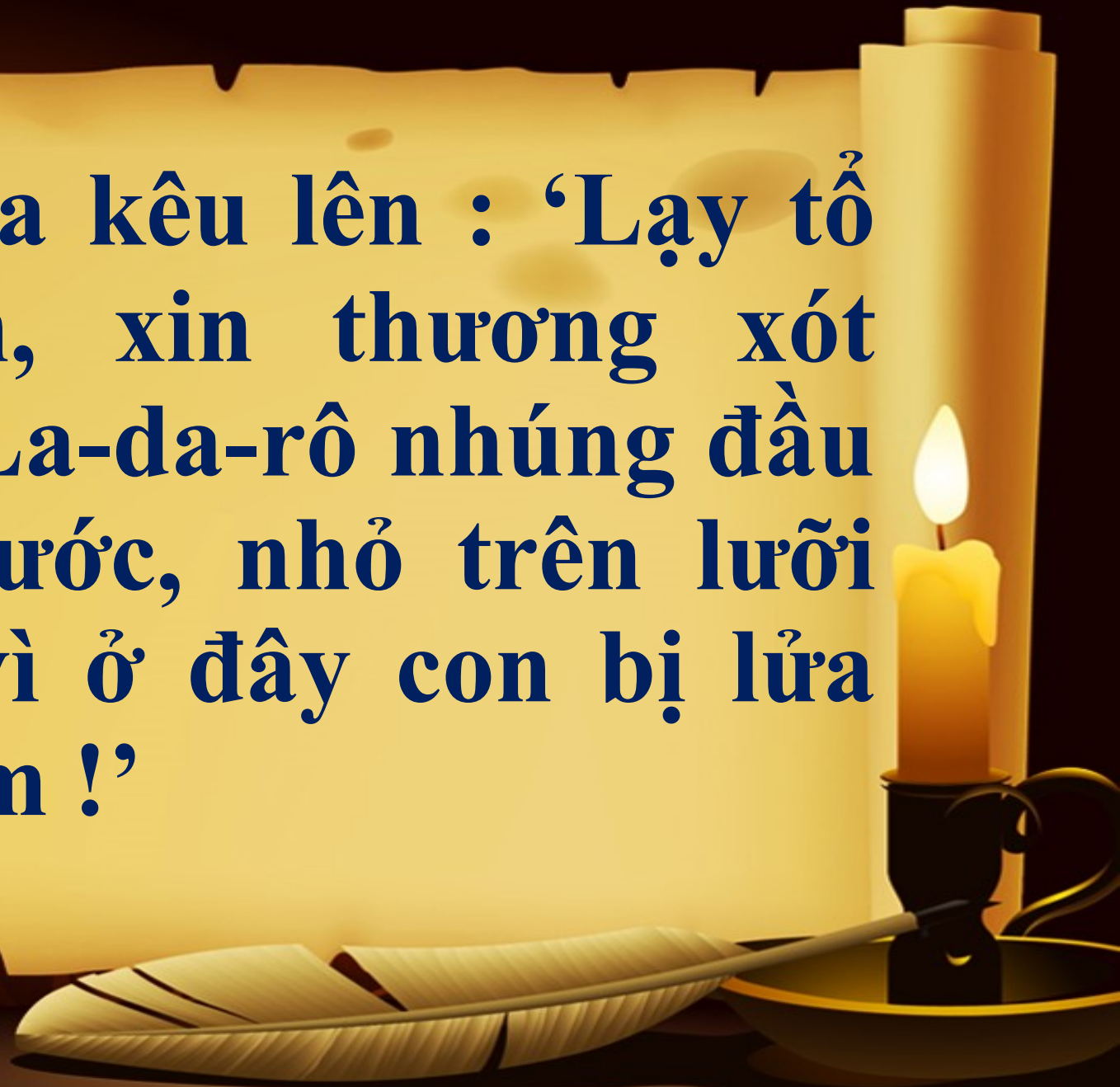
Lại thêm mấy con chó cứ đến liếm
ghẻ chốc anh ta.²² Thế rồi người
nghèo này chết, và được thiên thần
đem vào lòng ông Áp-ra-ham. Ông
nhà giàu cũng chết, và người ta
đem chôn.



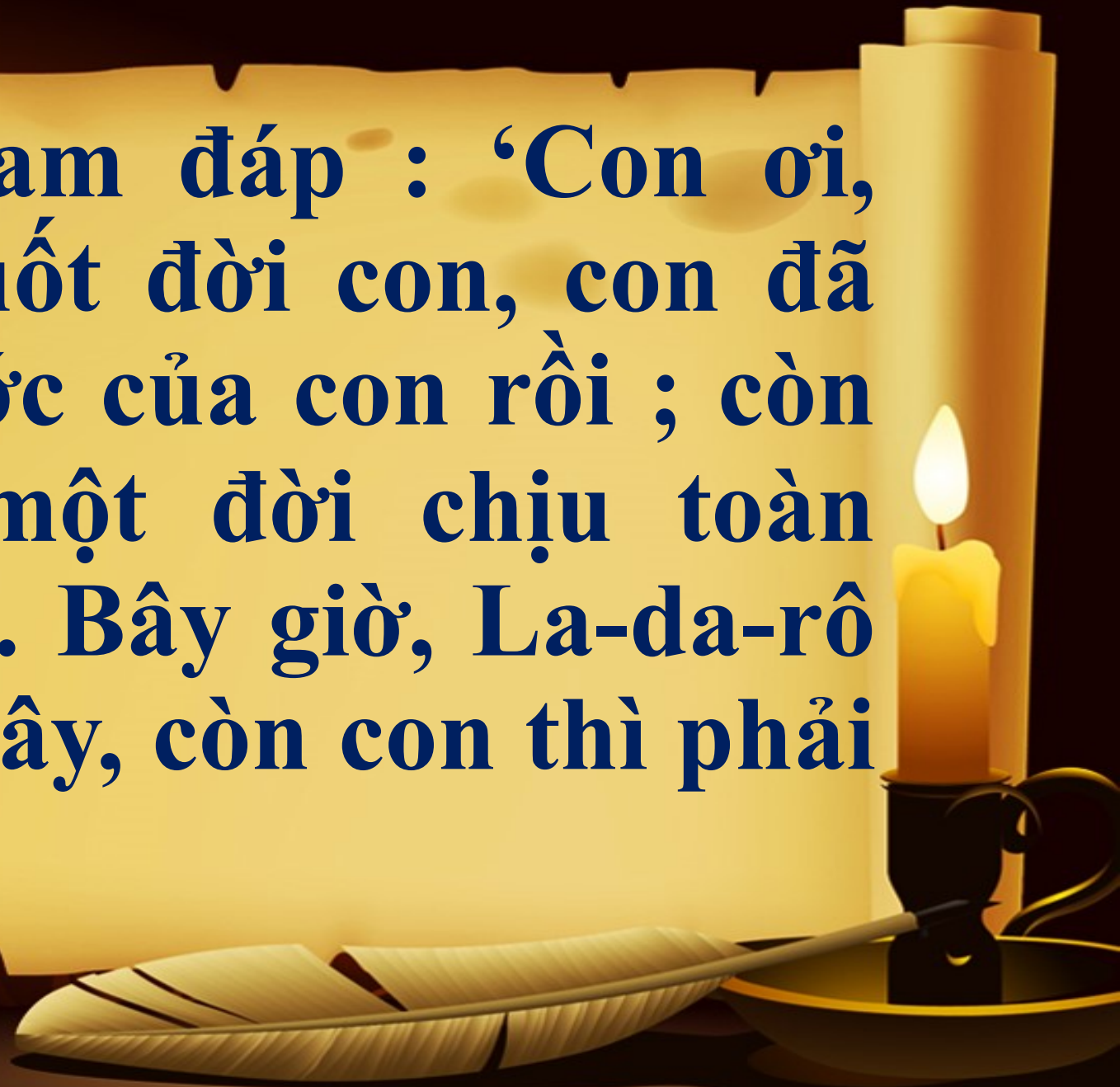
²³ “Dưới âm phủ, đang khi chịu cực hình, ông ta ngược mắt lên, thấy tổ phụ Áp-ra-ham ở tận đàng xa, và thấy anh La-da-rô trong lòng tổ phụ.



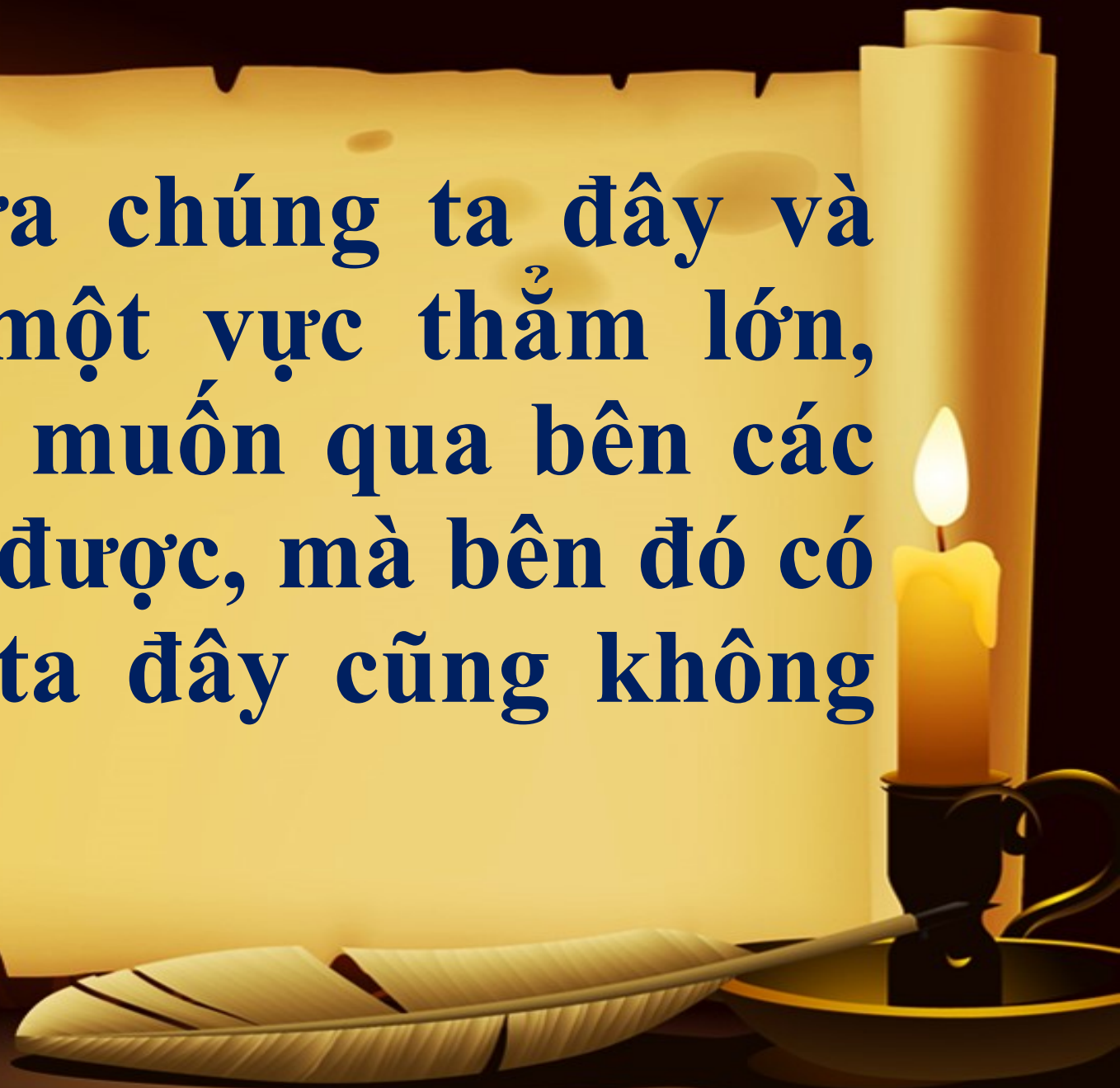
24 Bấy giờ ông ta kêu lên : ‘Lạy tổ phụ Áp-ra-ham, xin thương xót con, và sai anh La-da-rô nhúng đầu ngón tay vào nước, nhỏ trên lưỡi con cho mát ; vì ở đây con bị lửa thiêu đốt khổ lắm !’



25 Ông Áp-ra-ham đáp : ‘Con ơi, hãy nhớ lại : suốt đời con, con đã nhận phần phước của con rồi ; còn La-da-rô suốt một đời chịu toàn những bất hạnh. Bây giờ, La-da-rô được an ủi nơi đây, còn con thì phải chịu khốn khổ.



²⁶ Hơn nữa, giữa chúng ta đây và các con đã có một vực thẳm lớn, đến nỗi bên này muốn qua bên các con cũng không được, mà bên đó có qua bên chúng ta đây cũng không được.’



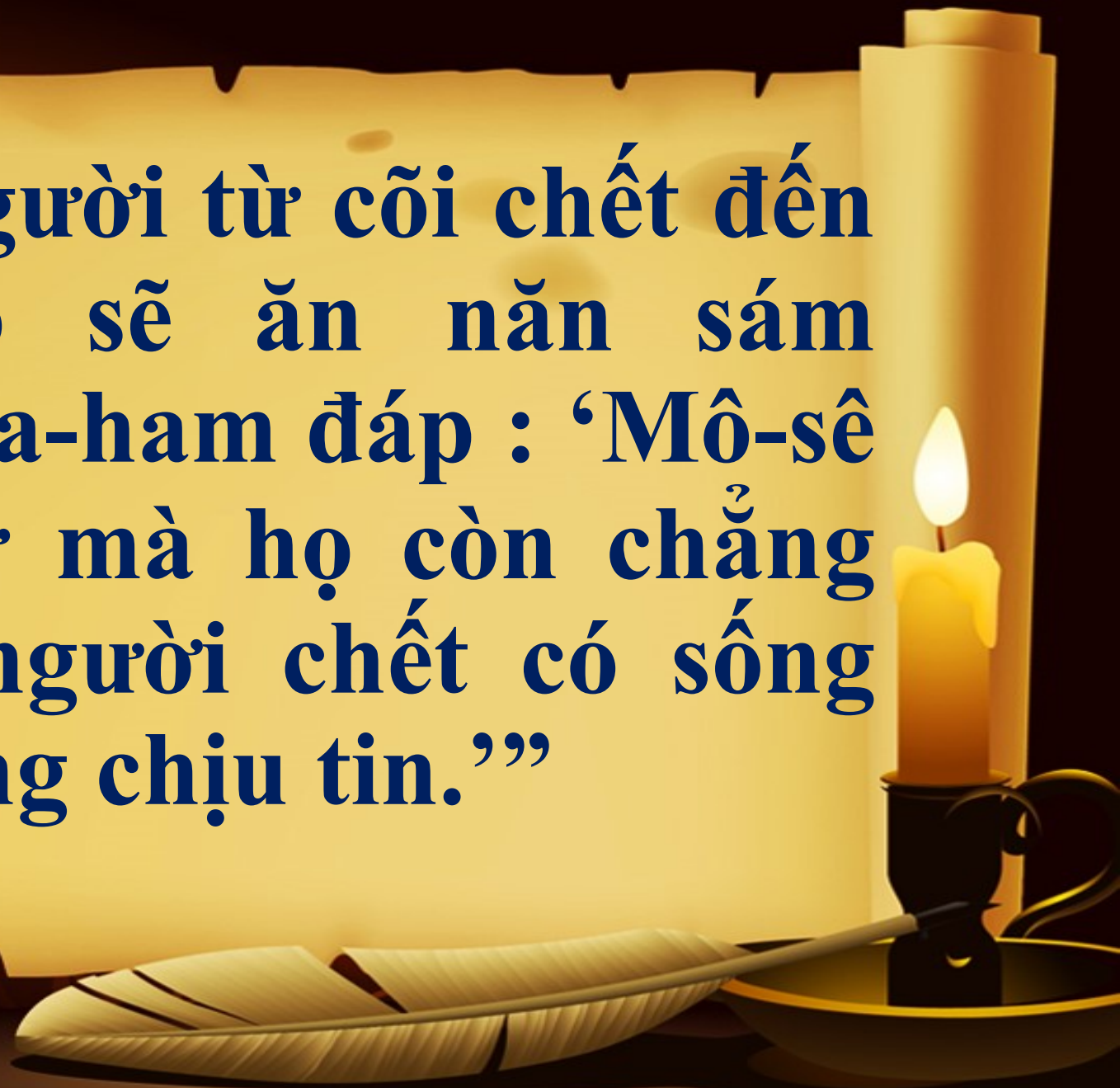
²⁷ “Ông nhà giàu nói : ‘Lạy tổ phụ, vậy thì con xin tổ phụ sai anh La-da-rô đến nhà cha con,²⁸ vì con hiện còn năm người anh em nữa. Xin sai anh đến cảnh cáo họ, kéo họ lại cũng sa vào chốn cực hình này !’



29 Ông Áp-ra-ham đáp : ‘Chúng đã có Mô-sê và các Ngôn Sứ, thì chúng cứ nghe lời các vị đó.’³⁰ Ông nhà giàu nói : ‘Thưa tổ phụ Áp-ra-ham, họ không chịu nghe đâu,



nhưng nếu có người từ cõi chết đến với họ, thì họ sẽ ăn năn sám hối.’³¹ Ông Áp-ra-ham đáp : ‘Mô-sê và các Ngôn Sứ mà họ còn chẳng chịu nghe, thì người chết có sống lại, họ cũng chẳng chịu tin.’”



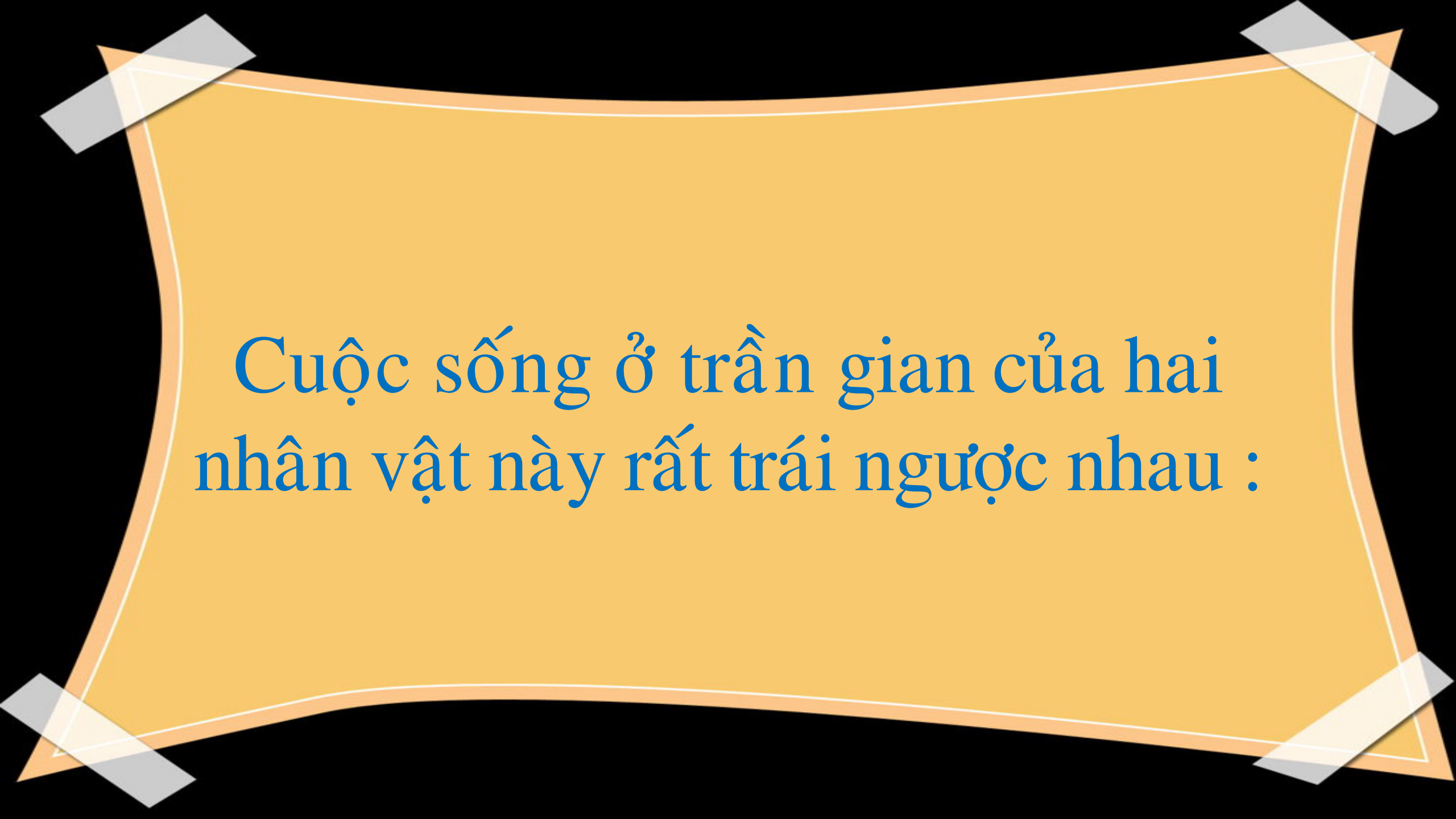


GIẢI THÍCH



1. Giới thiệu hai nhân vật (16,19-21)





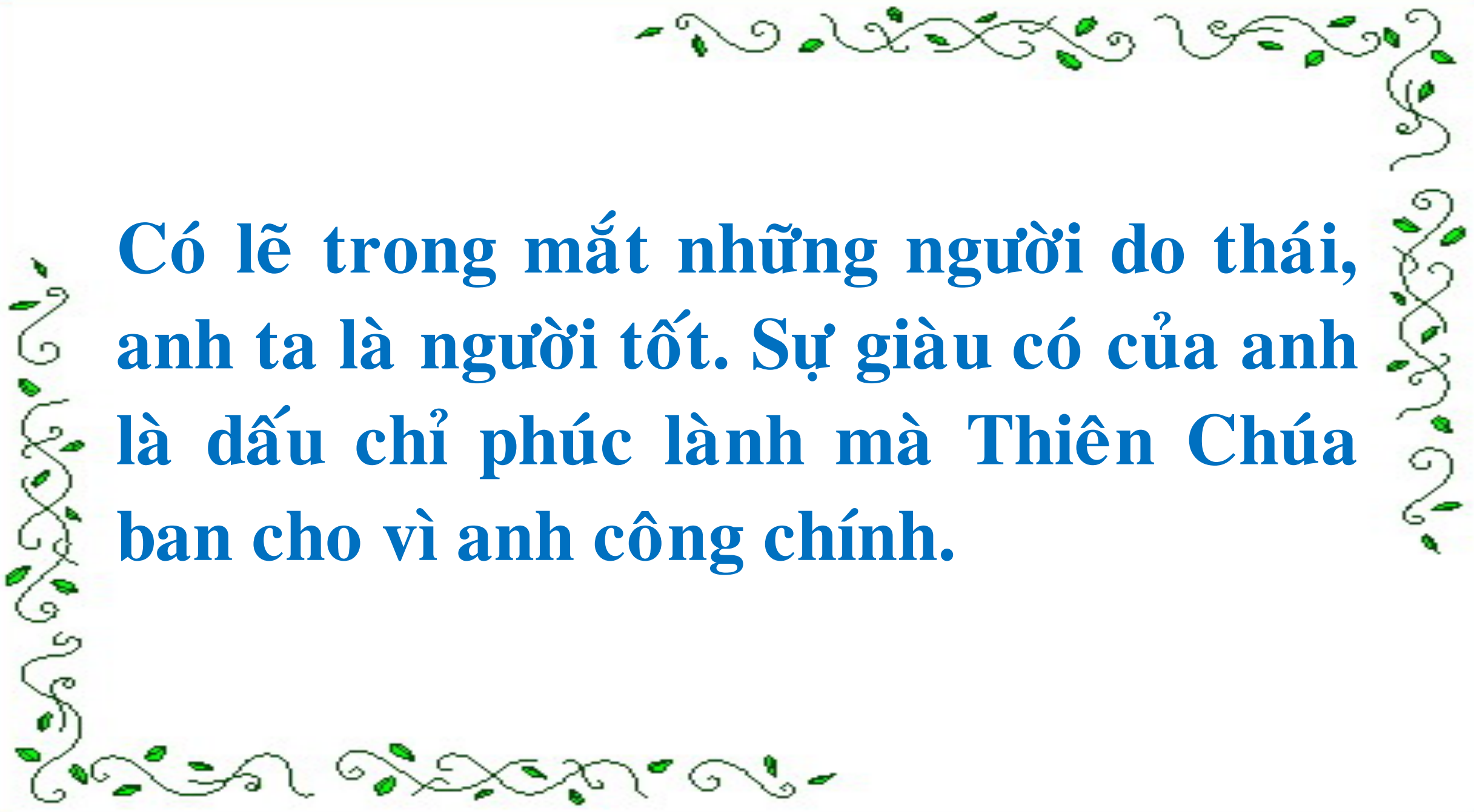
Cuộc sống ở trần gian của hai
nhân vật này rất trái ngược nhau :

a. Anh phú hộ :

- Nhà giàu.

- Mặc toàn là lụa là gấm vóc : trang phục sang trọng.

- Yến tiệc linh đình ngày ngày : thường xuyên ăn uống sung sướng.

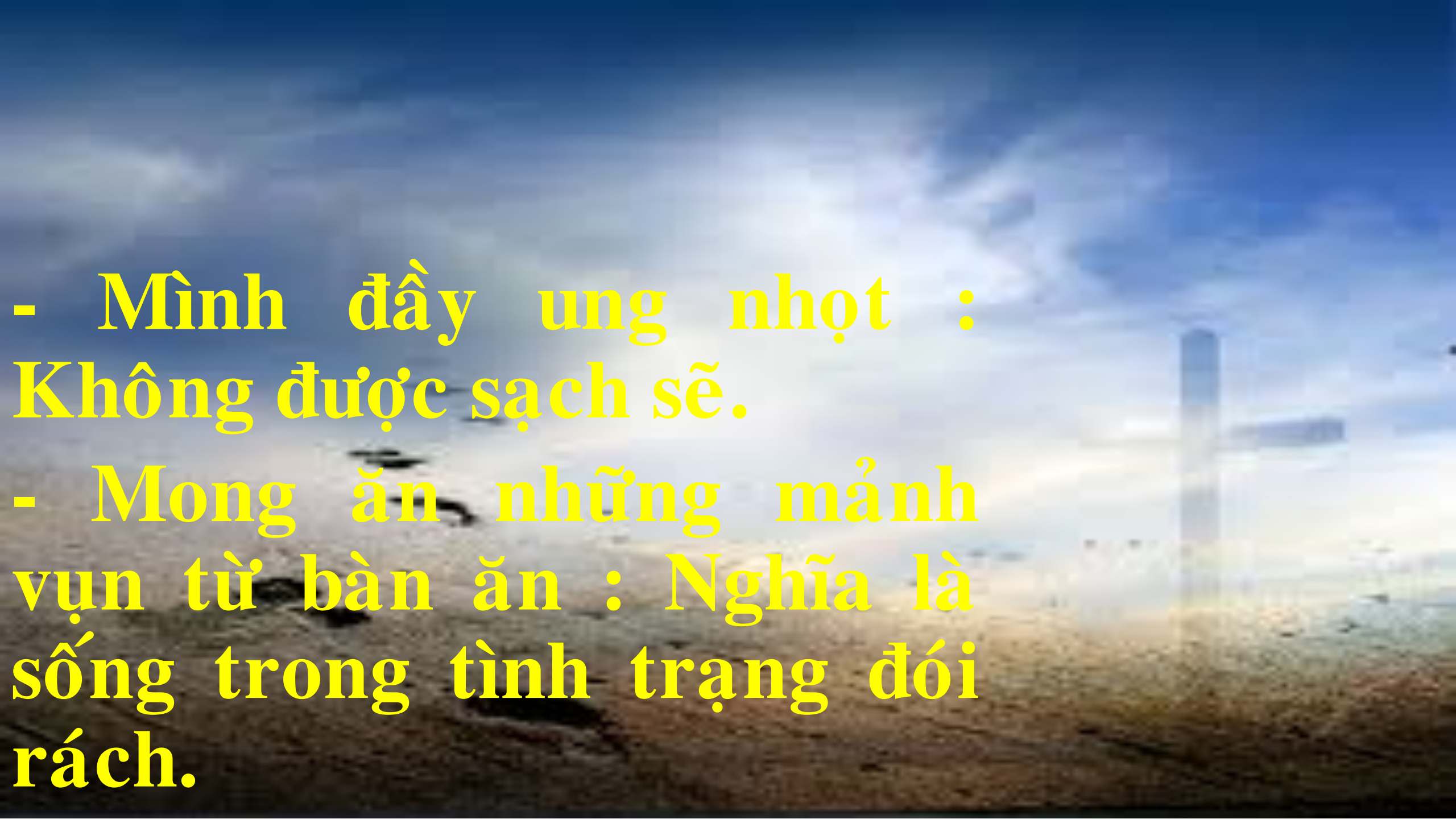


**Có lẽ trong mắt những người do thái,
anh ta là người tốt. Sự giàu có của anh
là dấu chỉ phúc lành mà Thiên Chúa
ban cho vì anh công chính.**

A decorative border of red and white flowers surrounds the text. The border consists of alternating red, textured, circular flowers and white, daisy-like flowers with yellow centers, arranged in a continuous line around the perimeter of the page.

b. Người nghèo Ladarô :

- Tên Ladarô, có nghĩa là "Chúa thương trợ giúp". Đây chỉ là nhân vật tiêu biểu, không phải là Ladarô, em của Maria và Máтта, được Chúa Giêsu cho sống lại.



- Mình đầy ung nhọt :
Không được sạch sẽ.

- Mong ăn những mảnh
vụn từ bàn ăn : Nghĩa là
sống trong tình trạng đói
rách.

2. Số phận đời sau (16,22-26)

a. Anh Ladarô :

Được thiên thần đem vào lòng

**Abraham : Đó là hình ảnh hạnh phúc
dành cho những người công chính.**

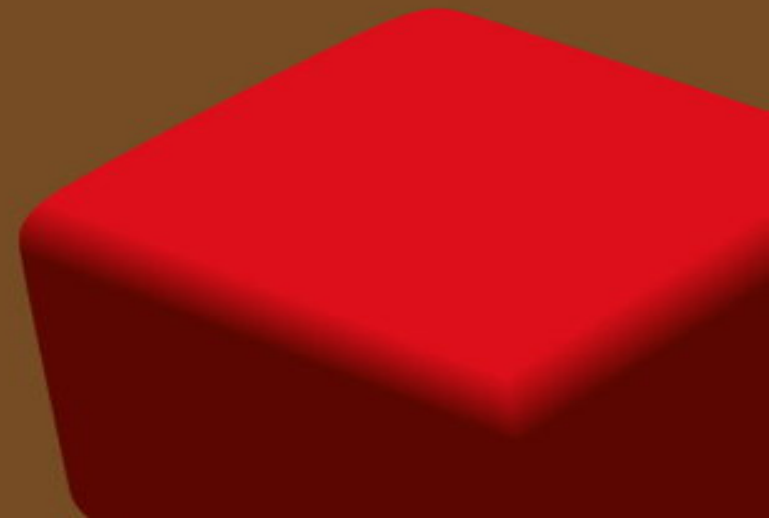
b. Anh nhà giàu :

- Bị đem chôn và phải xuống âm phủ : Đó là nơi dành cho kẻ dữ.
- Anh van xin cho nước thấm vào lưỡi : Hình ảnh này chỉ nói lên nỗi thống khổ của anh đang trải qua.

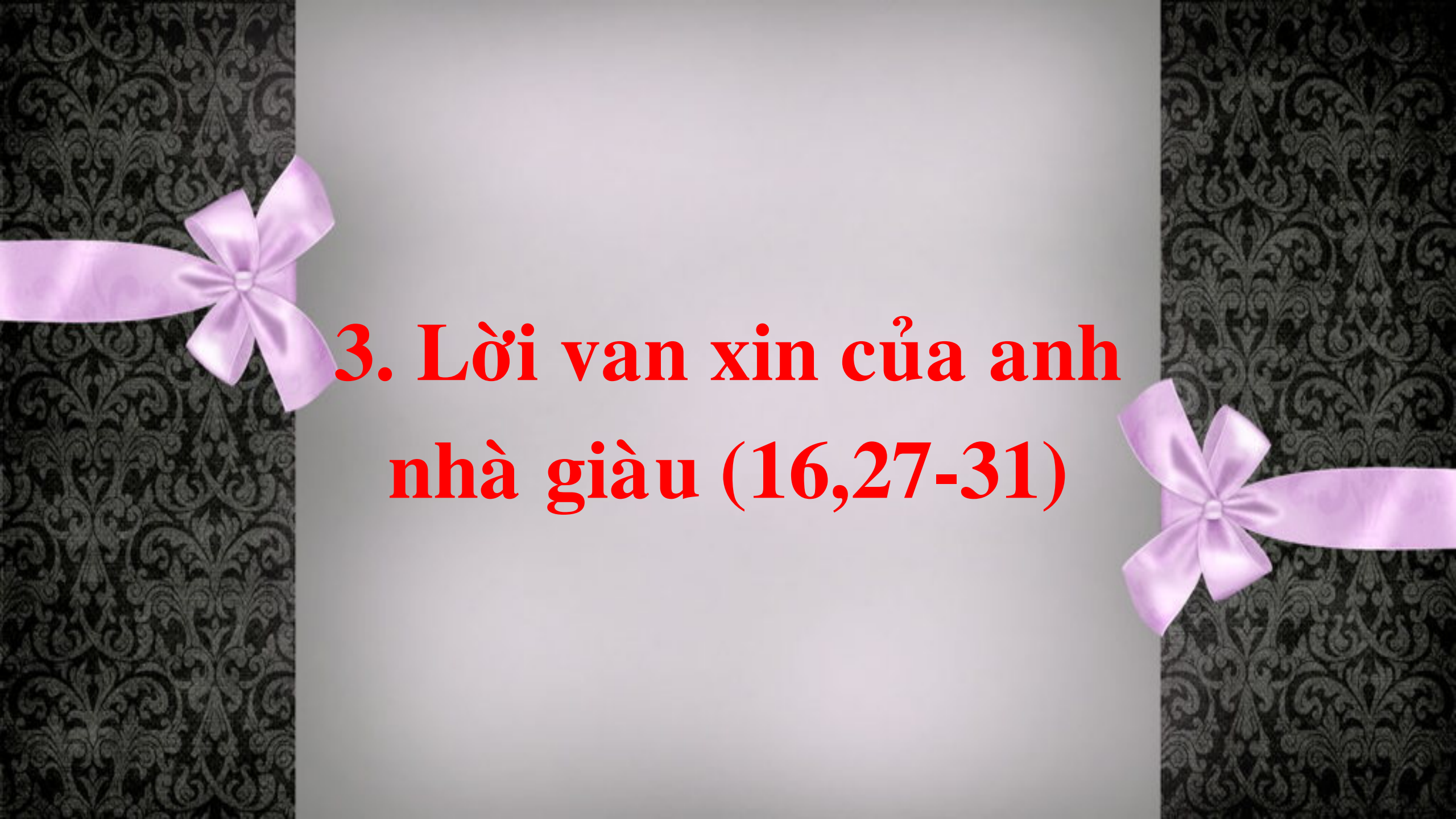
c. Tại sao anh bị phạt :

- Không phải vì anh giàu, nhưng bởi vì anh yêu sự giàu có và làm ngơ trước nhu cầu của tha nhân.**

- Anh không làm gì xấu nhưng anh không làm việc tốt là giúp đỡ Ladarô, người ngồi ngay cửa nhà anh. Anh chỉ sống cho mình chứ không sống cho Thiên Chúa và tha nhân.



**- Anh là hình ảnh của
những người không biết
sử dụng của cải vật chất
để mua bạn hữu.**



3. Lời van xin của anh nhà giàu (16,27-31)

a. Lời van xin (16,27-28) :

- Anh xin Ladarô về nhắc nhở năm người anh em của anh để họ không sai phạm như anh. Đây cũng là những lời nhắc nhở cho chúng ta.

- Ở đây cũng nói đến sự thật : Quá trễ
để người ta ăn năn sám hối.

Hãy sám hối hôm nay, đừng để ngày mai
vì Có thể ngày mai là quá trễ đối với
chúng ta.

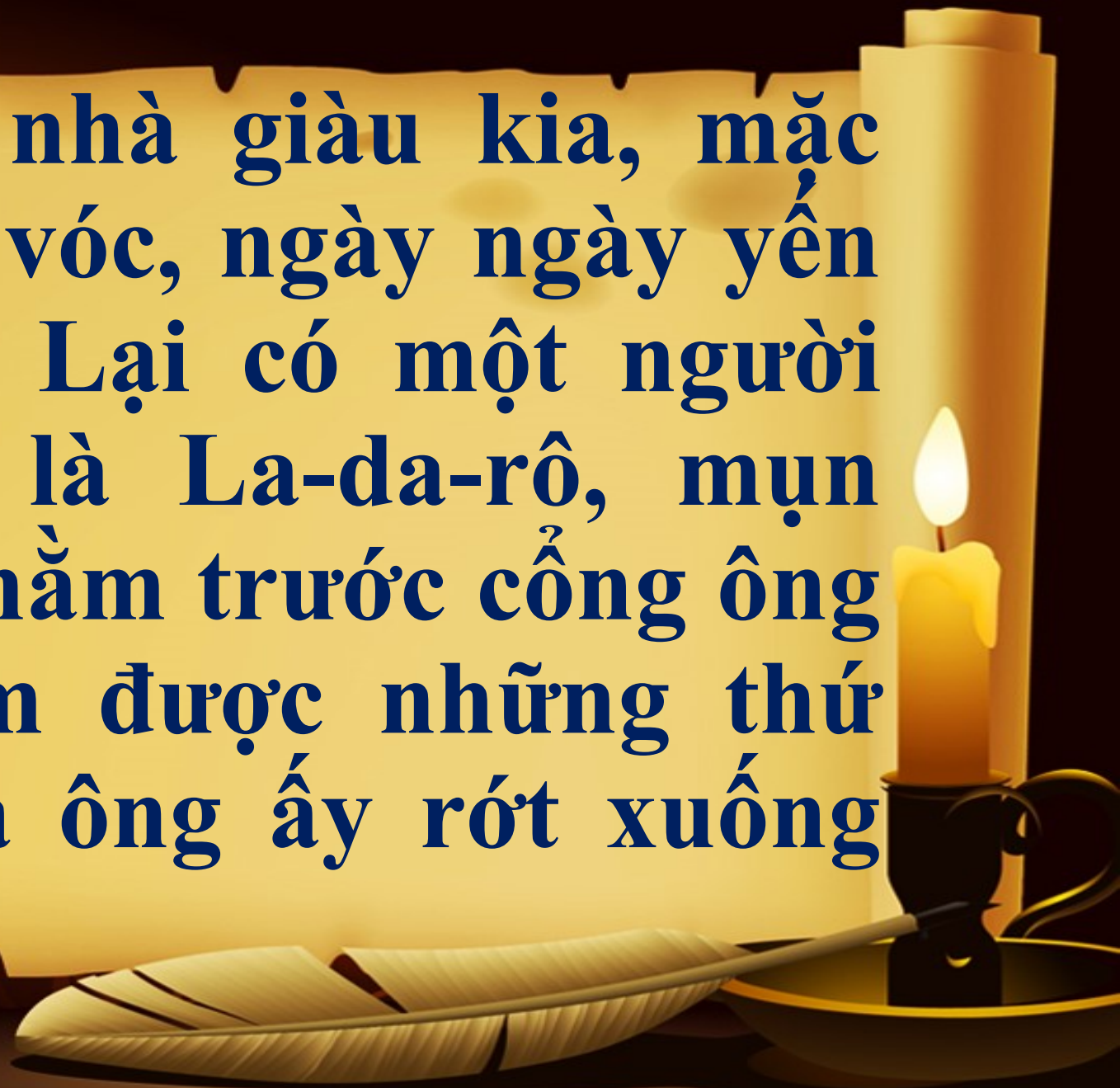
b. Abraham trả lời (16,29-31) :

- Không cần Ladarô vì có Môsê và các Ngôn Sứ, nghĩa là có các sứ giả và Thánh Kinh. Người ta phải vâng lời các sứ giả và sống theo Lời Chúa.

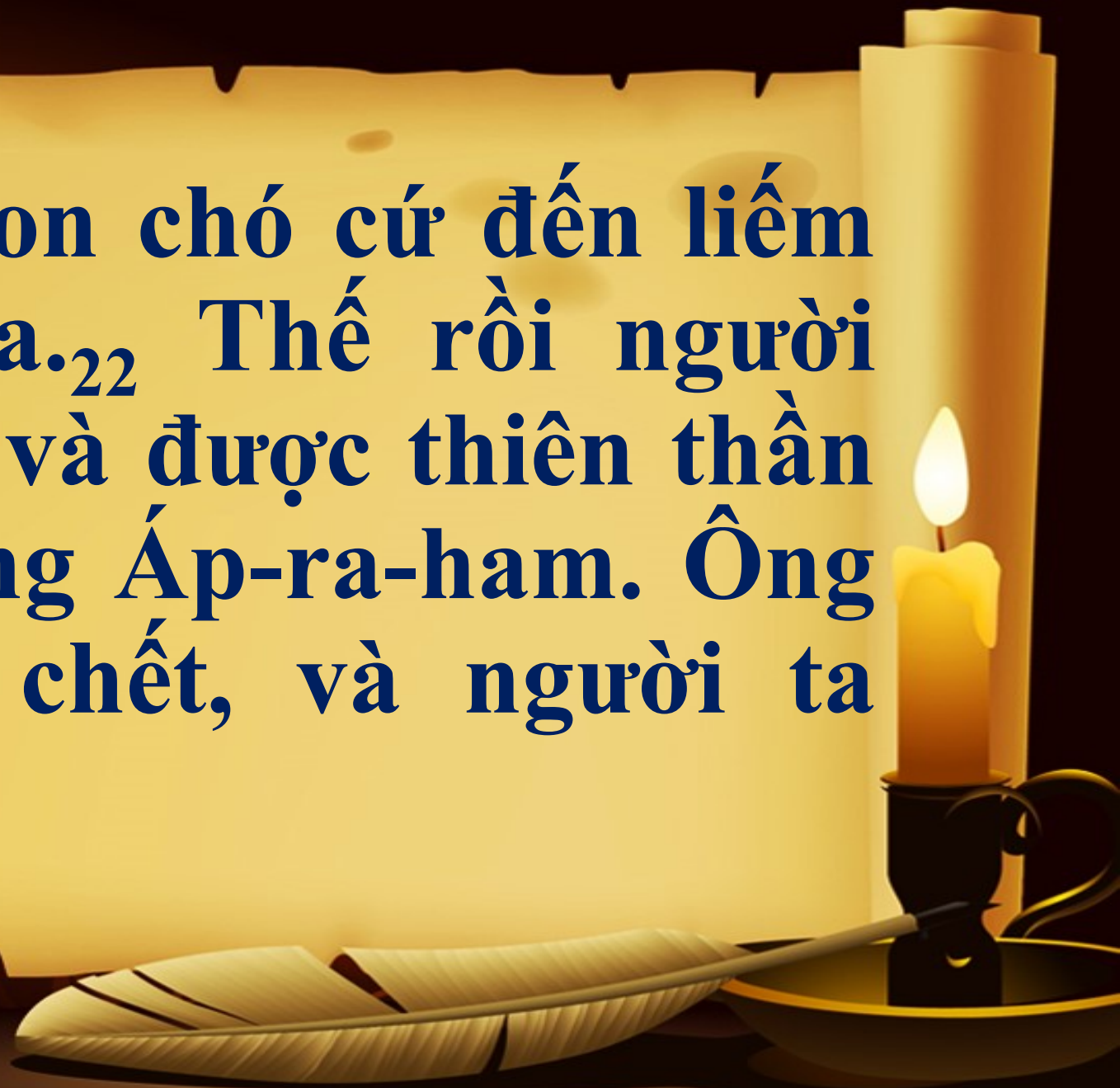


Độc Bản Văn Kinh Thánh lần 2 : Mọi người cùng
đọc : đọc để ghi nhớ. *(từ hoặc câu mình được đánh
động)*

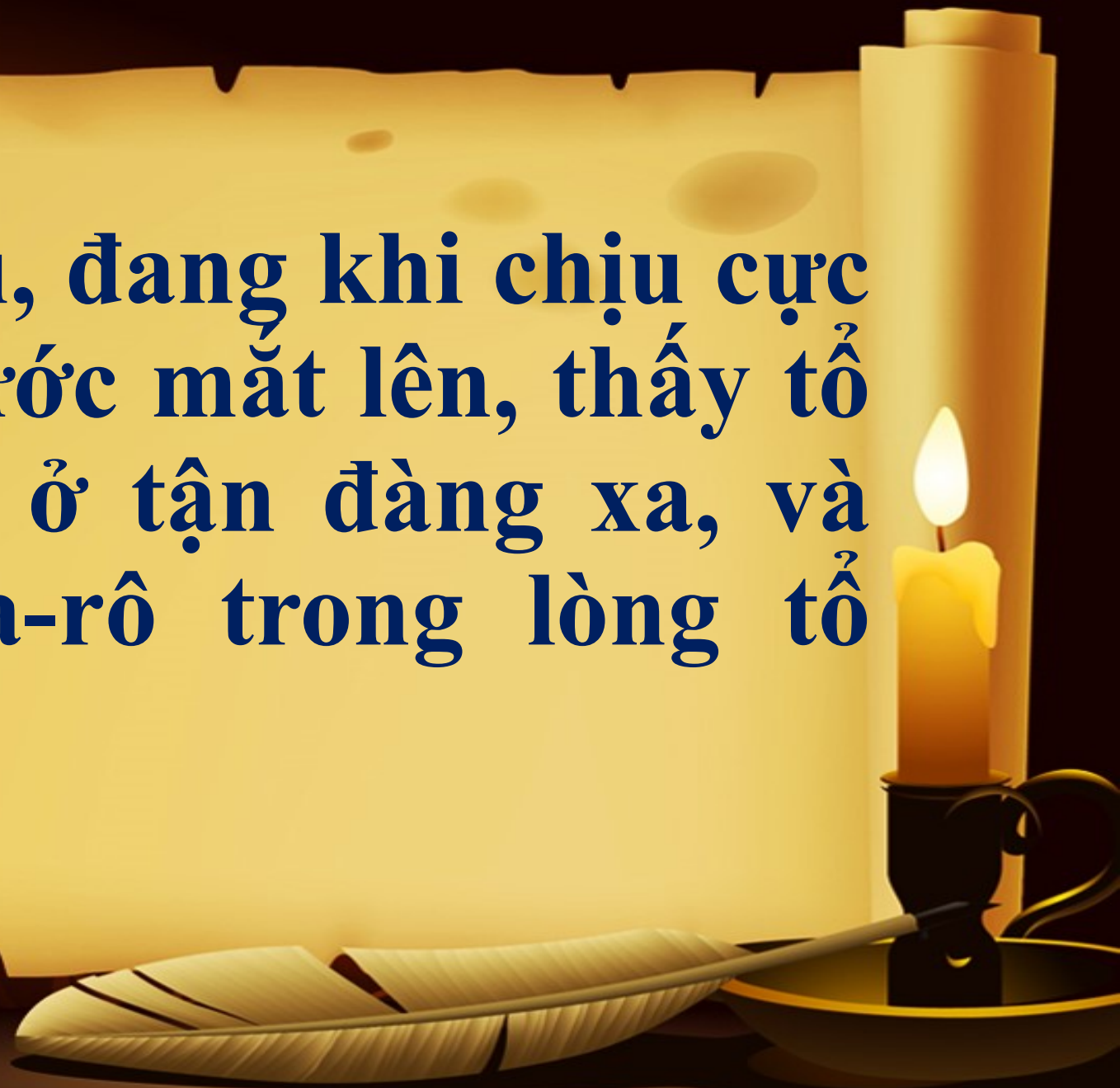
9 “Có một ông nhà giàu kia, mặc
toàn lụa là gấm vóc, ngày ngày yến
tiệc linh đình.²⁰ Lại có một người
nghèo khó tên là La-da-rô, mụn
nhọt đầy mình, nằm trước cổng ông
nhà giàu,²¹ thềm được những thứ
trên bàn ăn của ông ấy rớt xuống
mà ăn cho no.



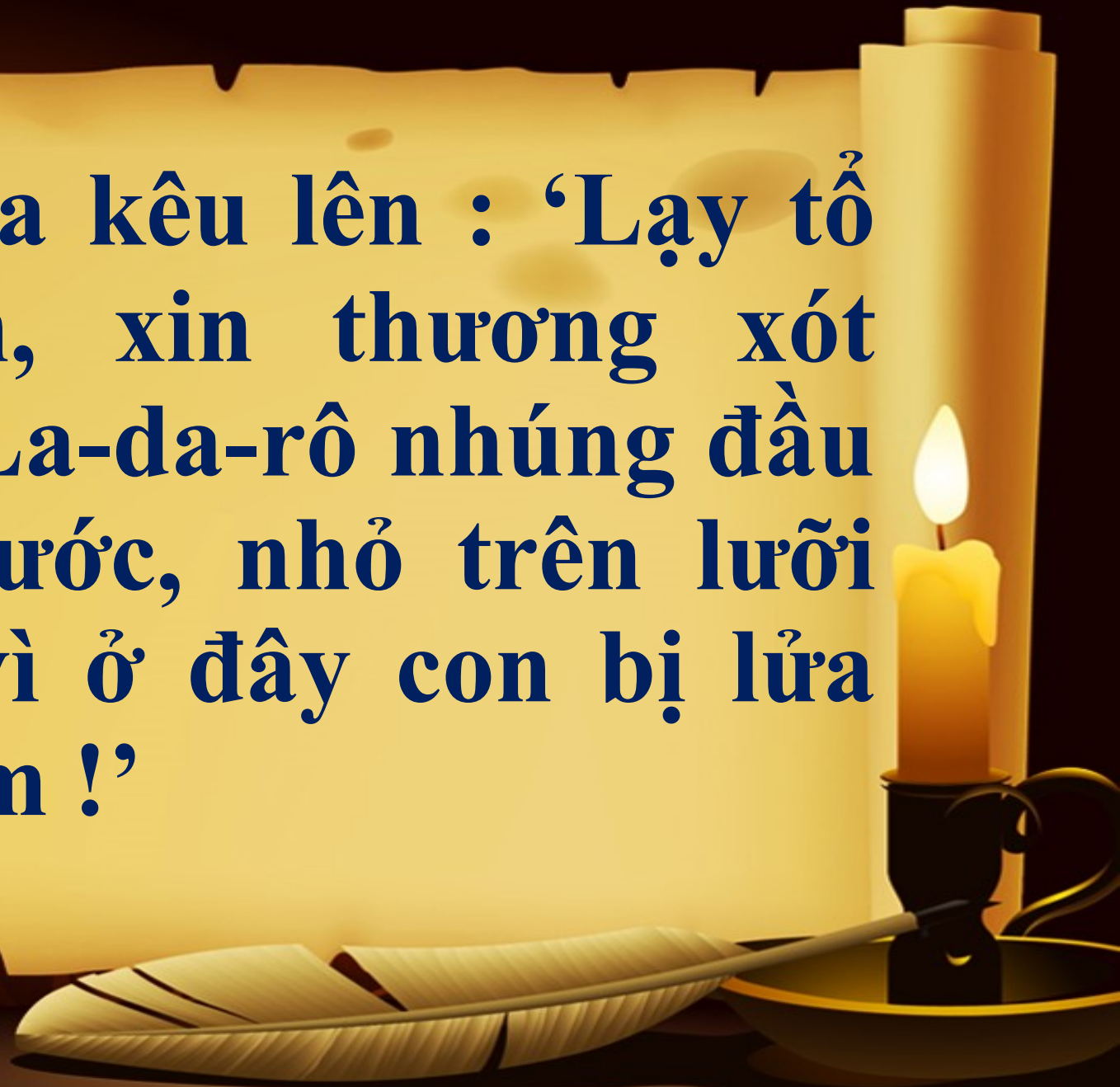
Lại thêm mấy con chó cứ đến liếm
ghẻ chốc anh ta.²² Thế rồi người
nghèo này chết, và được thiên thần
đem vào lòng ông Áp-ra-ham. Ông
nhà giàu cũng chết, và người ta
đem chôn.



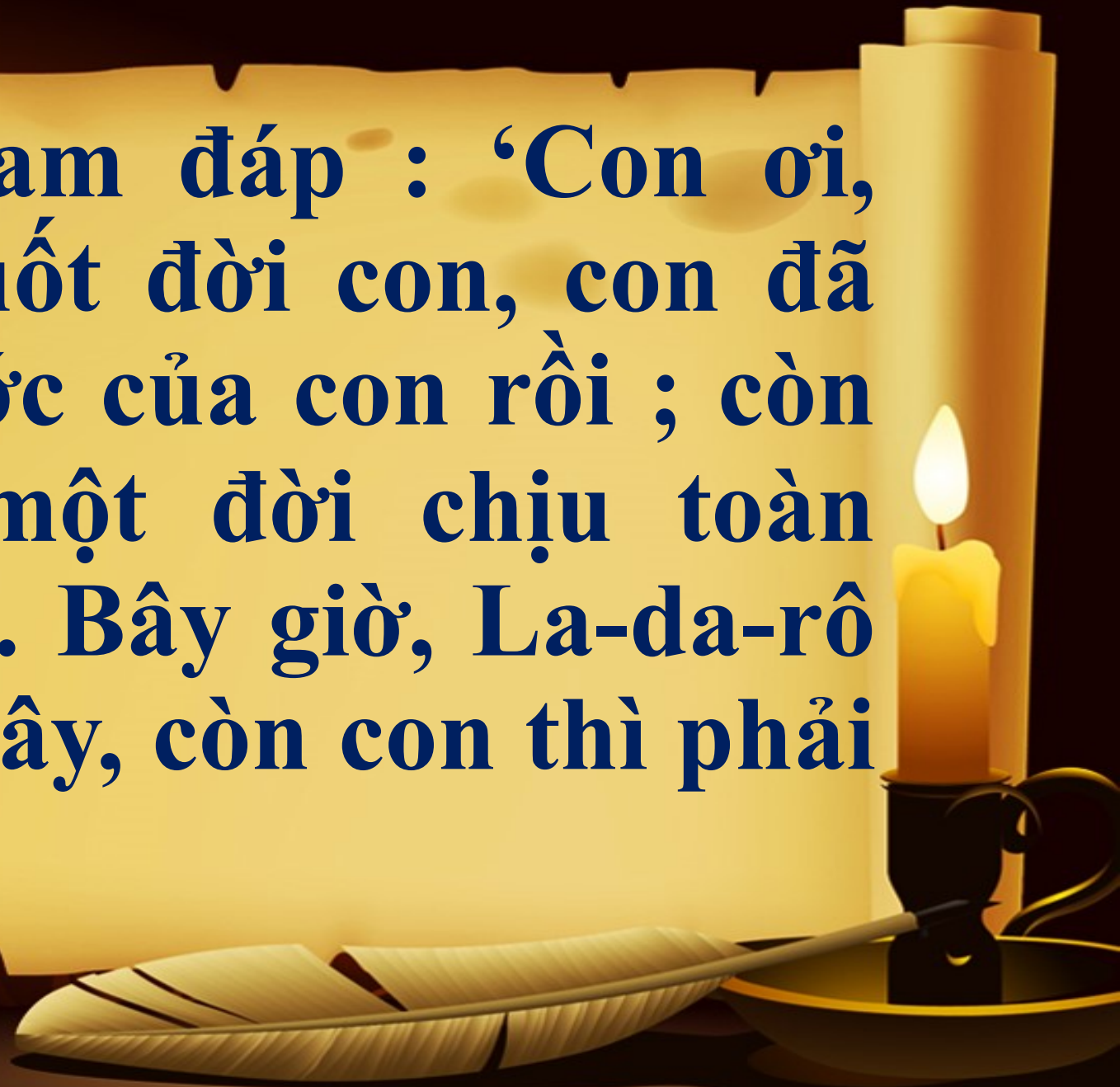
23 “Dưới âm phủ, đang khi chịu cực hình, ông ta ngược mắt lên, thấy tổ phụ Áp-ra-ham ở tận đàng xa, và thấy anh La-da-rô trong lòng tổ phụ.



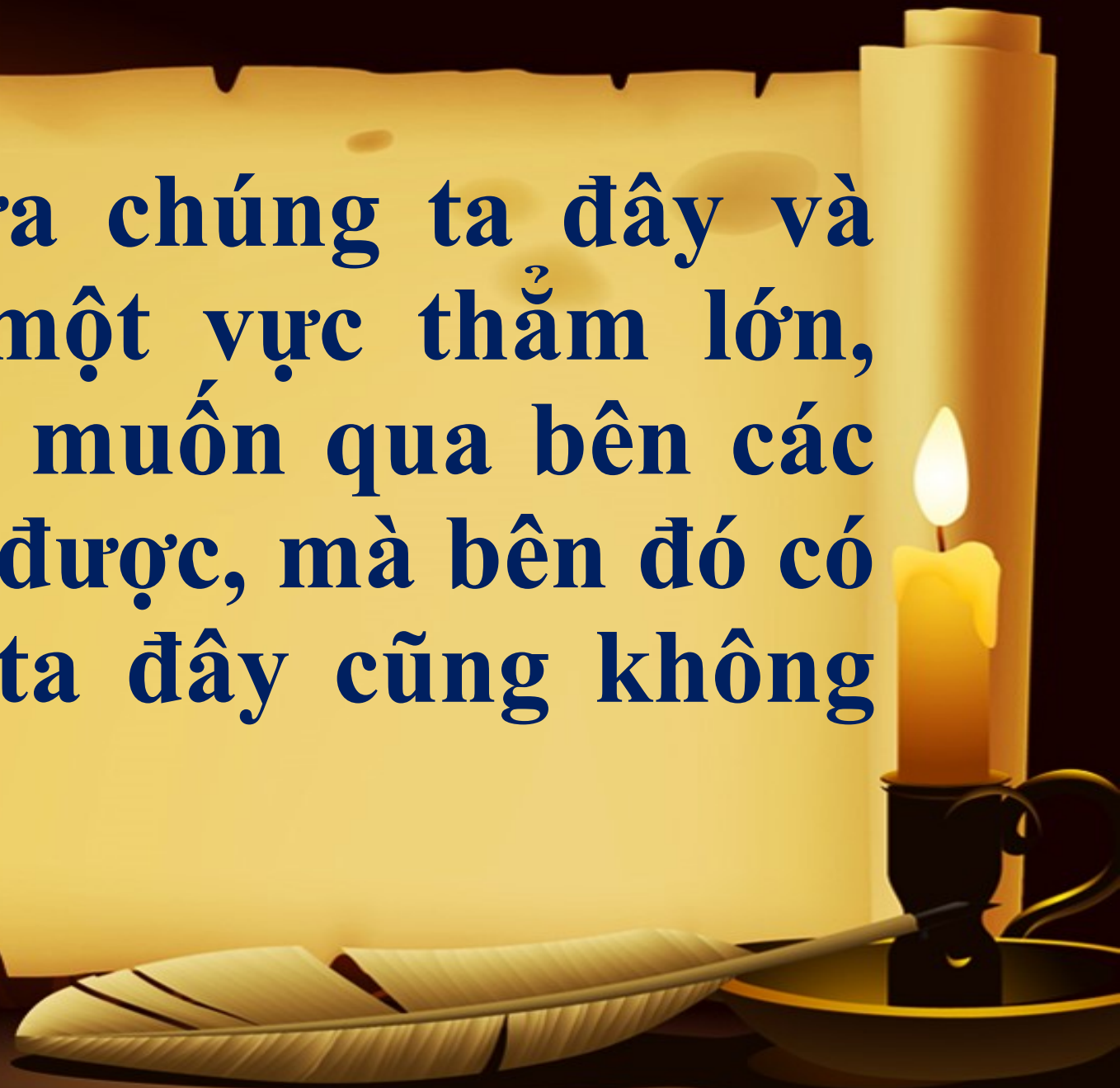
24 Bấy giờ ông ta kêu lên : ‘Lạy tổ phụ Áp-ra-ham, xin thương xót con, và sai anh La-da-rô nhúng đầu ngón tay vào nước, nhỏ trên lưỡi con cho mát ; vì ở đây con bị lửa thiêu đốt khổ lắm !’



25 Ông Áp-ra-ham đáp : ‘Con ơi, hãy nhớ lại : suốt đời con, con đã nhận phần phước của con rồi ; còn La-da-rô suốt một đời chịu toàn những bất hạnh. Bây giờ, La-da-rô được an ủi nơi đây, còn con thì phải chịu khốn khổ.



²⁶ Hơn nữa, giữa chúng ta đây và các con đã có một vực thẳm lớn, đến nỗi bên này muốn qua bên các con cũng không được, mà bên đó có qua bên chúng ta đây cũng không được.’



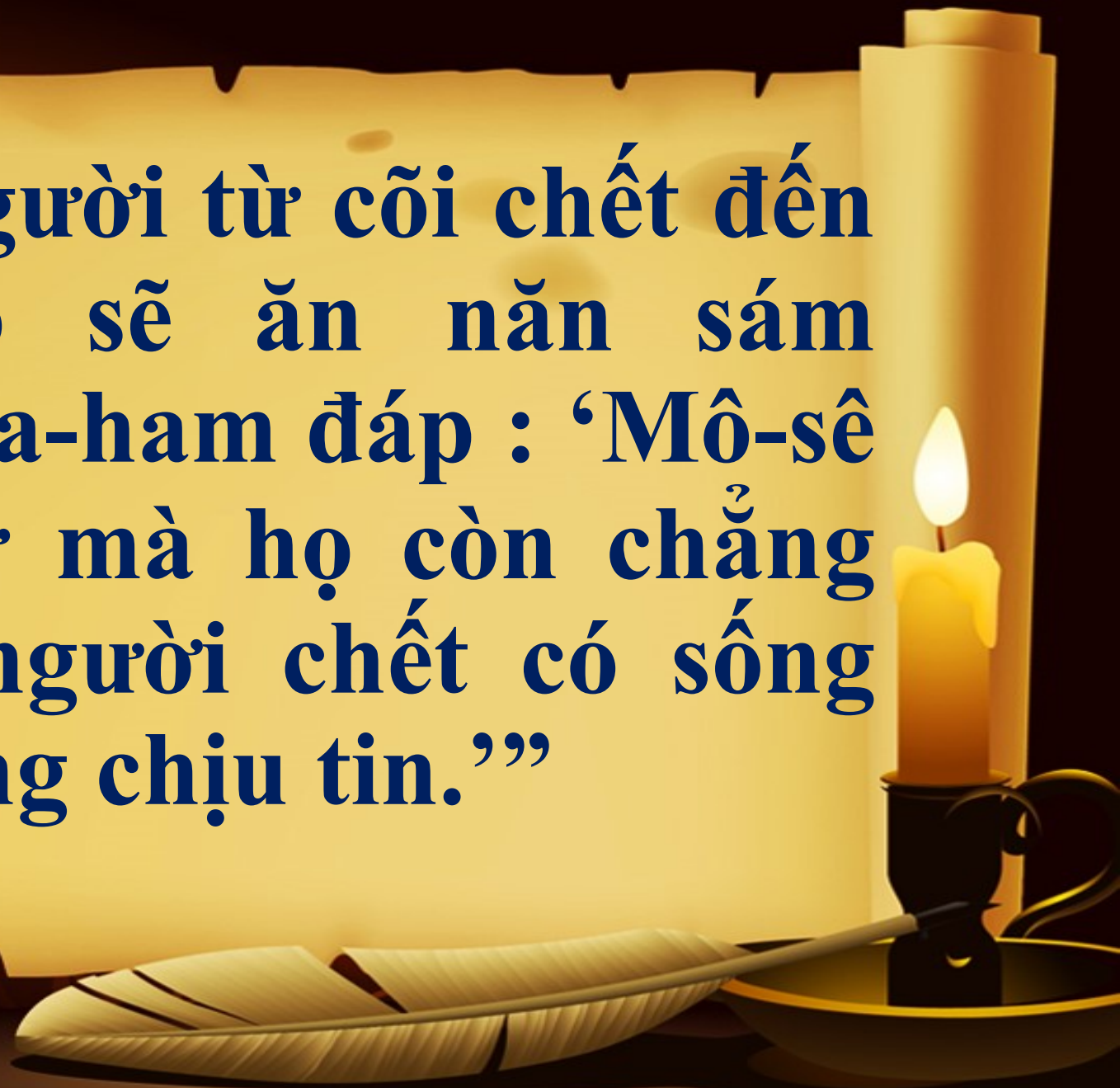
²⁷ “Ông nhà giàu nói : ‘Lạy tổ phụ, vậy thì con xin tổ phụ sai anh La-da-rô đến nhà cha con,²⁸ vì con hiện còn năm người anh em nữa. Xin sai anh đến cảnh cáo họ, kéo họ lại cũng sa vào chốn cực hình này !’



29 Ông Áp-ra-ham đáp : ‘Chúng đã có Mô-sê và các Ngôn Sứ, thì chúng cứ nghe lời các vị đó.’³⁰ Ông nhà giàu nói : ‘Thưa tổ phụ Áp-ra-ham, họ không chịu nghe đâu,



nhưng nếu có người từ cõi chết đến với họ, thì họ sẽ ăn năn sám hối.’³¹ Ông Áp-ra-ham đáp : ‘Mô-sê và các Ngôn Sứ mà họ còn chẳng chịu nghe, thì người chết có sống lại, họ cũng chẳng chịu tin.’”





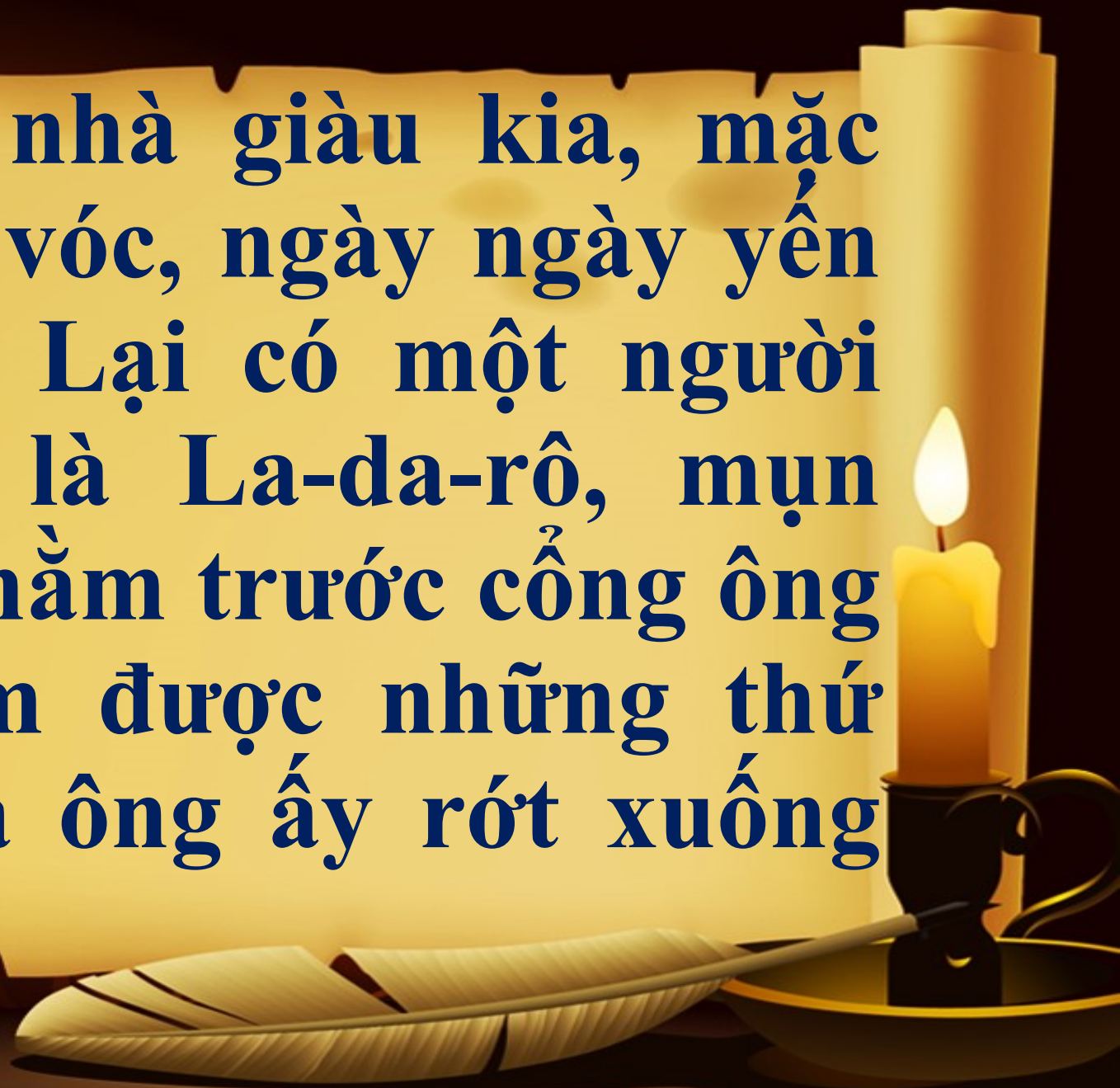
Thinh lặng suy niệm.



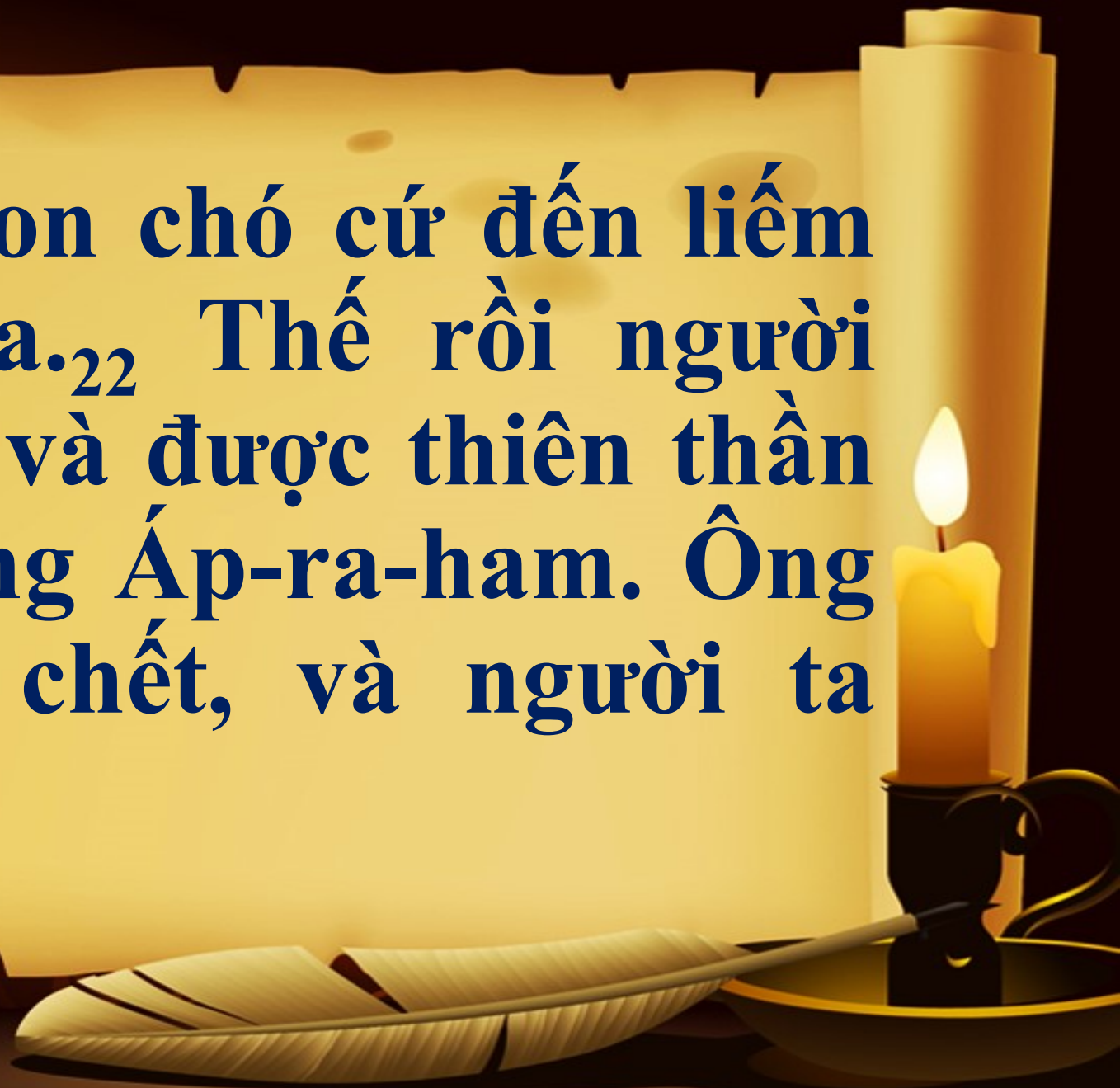
A close-up photograph of a person's hands clasped together in a prayerful gesture, resting on an open Bible. The Bible is open to a page with dense text, likely a liturgical book. To the left of the hands, a single lit candle sits in a dark holder, casting a warm, golden glow over the scene. The background is dark and out of focus, emphasizing the hands, the Bible, and the candle. The overall atmosphere is one of quiet devotion and contemplation.

**Độc Bản Văn Kinh Thánh lần 3 : chủ sự đọc lại
cách chậm rãi : nội tâm hóa sứ điệp Lời Chúa.**

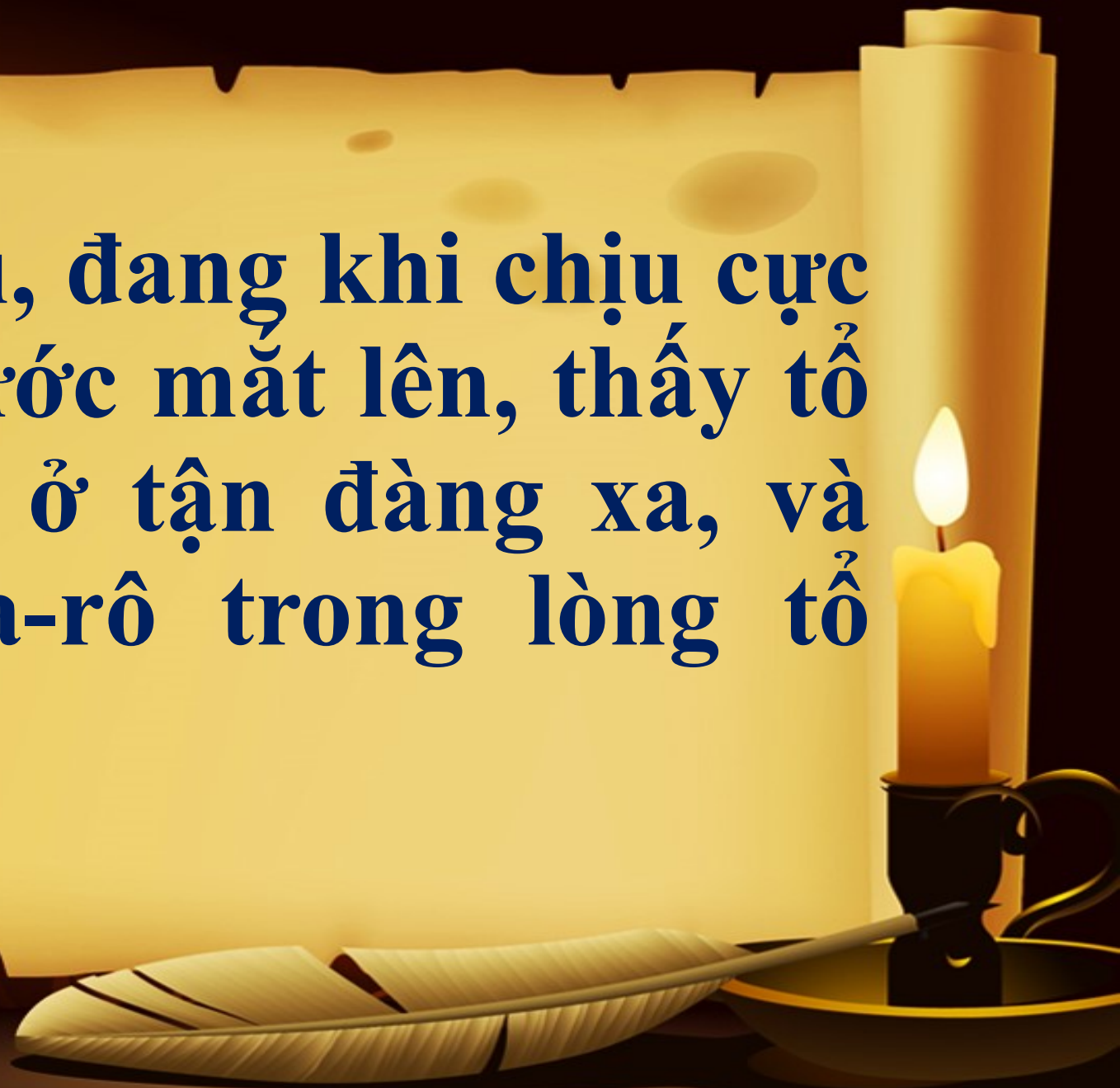
9 “Có một ông nhà giàu kia, mặc
toàn lụa là gấm vóc, ngày ngày yến
tiệc linh đình.²⁰ Lại có một người
nghèo khó tên là La-da-rô, mụn
nhọt đầy mình, nằm trước cổng ông
nhà giàu,²¹ thềm được những thứ
trên bàn ăn của ông ấy rớt xuống
mà ăn cho no.



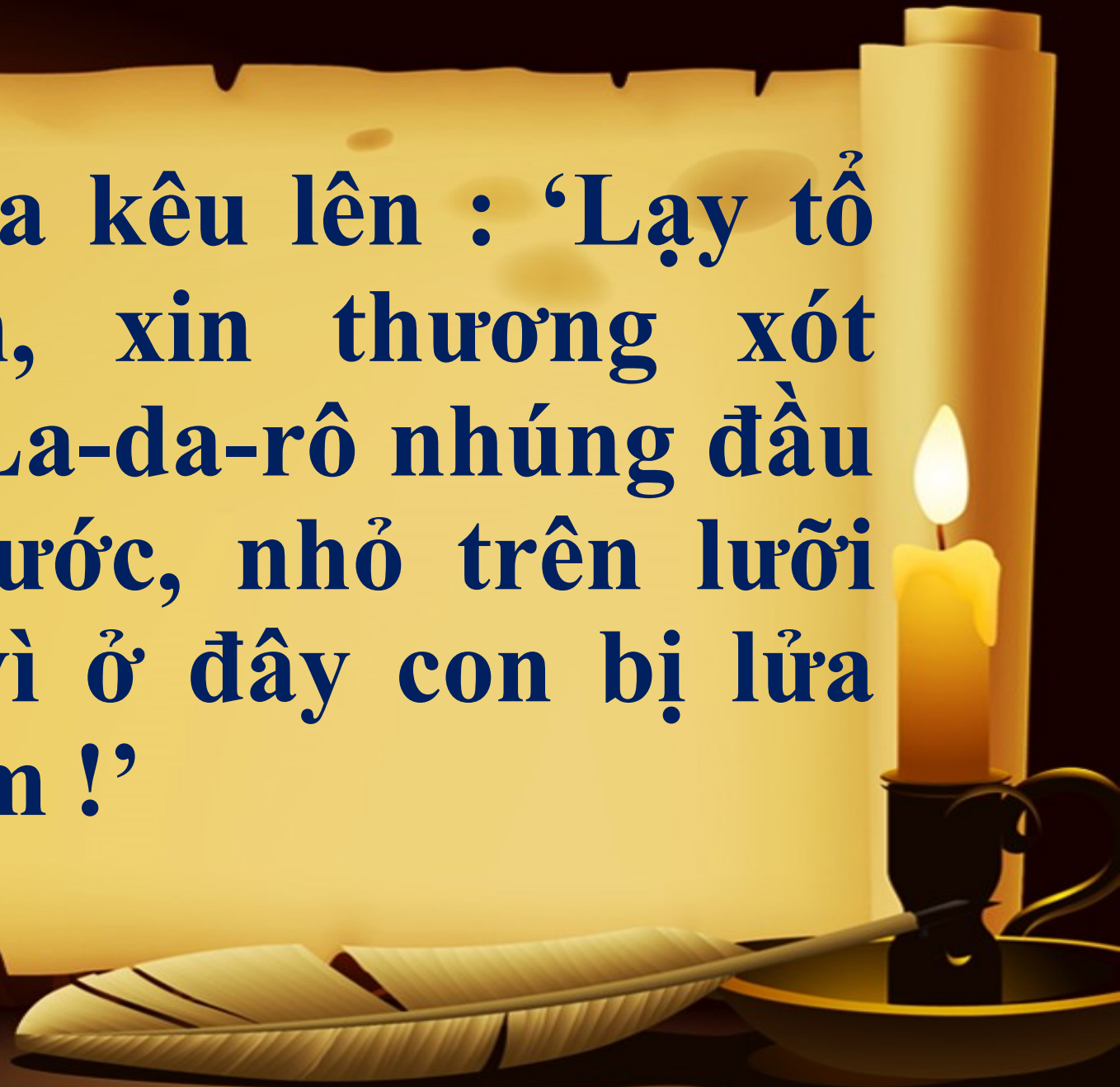
Lại thêm mấy con chó cứ đến liếm
ghẻ chốc anh ta.²² Thế rồi người
nghèo này chết, và được thiên thần
đem vào lòng ông Áp-ra-ham. Ông
nhà giàu cũng chết, và người ta
đem chôn.



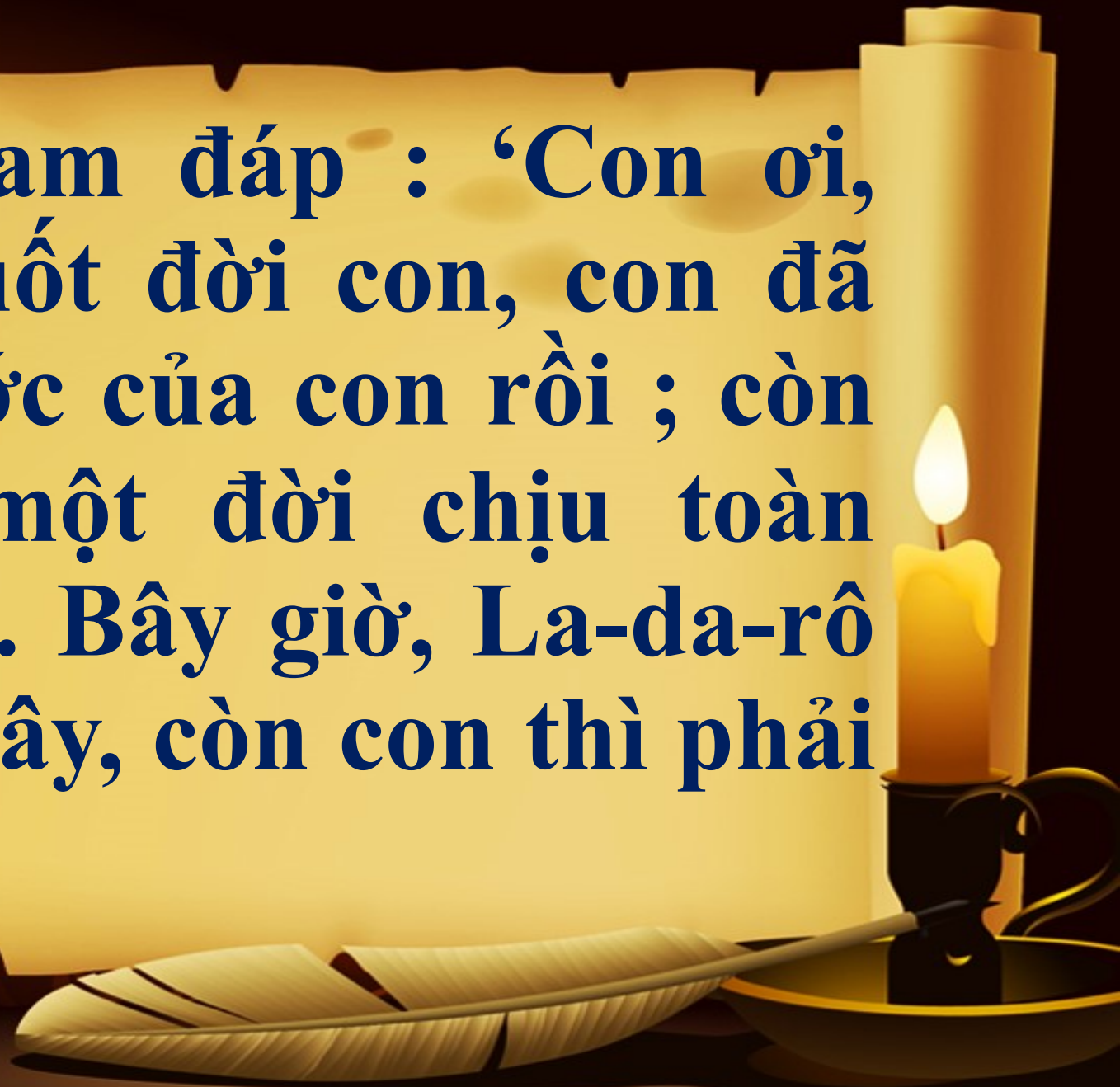
²³ “Dưới âm phủ, đang khi chịu cực hình, ông ta ngược mắt lên, thấy tổ phụ Áp-ra-ham ở tận đàng xa, và thấy anh La-da-rô trong lòng tổ phụ.



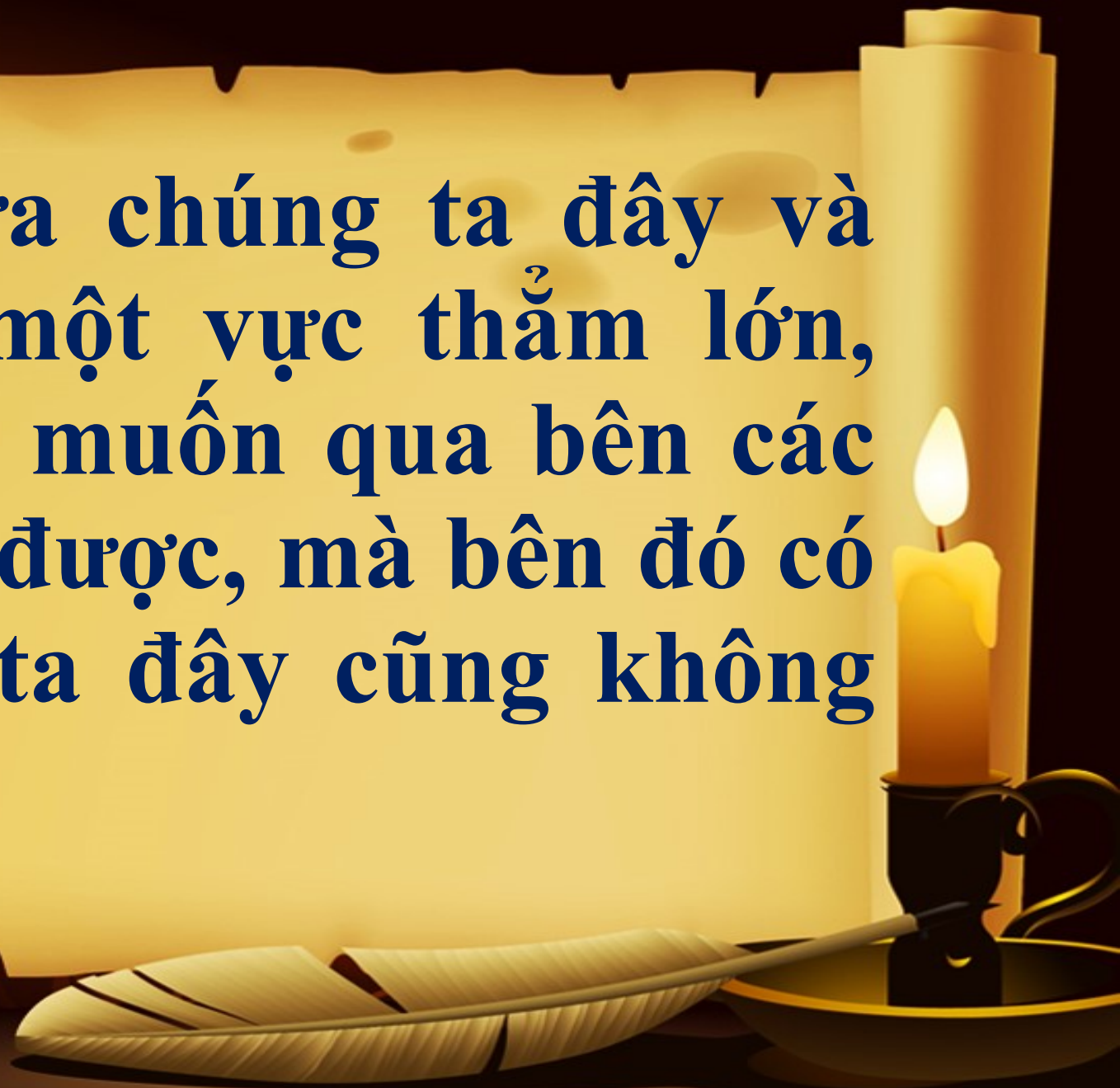
24 Bấy giờ ông ta kêu lên : ‘Lạy tổ phụ Áp-ra-ham, xin thương xót con, và sai anh La-da-rô nhúng đầu ngón tay vào nước, nhỏ trên lưỡi con cho mát ; vì ở đây con bị lửa thiêu đốt khổ lắm !’



25 Ông Áp-ra-ham đáp : ‘Con ơi, hãy nhớ lại : suốt đời con, con đã nhận phần phước của con rồi ; còn La-da-rô suốt một đời chịu toàn những bất hạnh. Bây giờ, La-da-rô được an ủi nơi đây, còn con thì phải chịu khốn khổ.



²⁶ Hơn nữa, giữa chúng ta đây và các con đã có một vực thẳm lớn, đến nỗi bên này muốn qua bên các con cũng không được, mà bên đó có qua bên chúng ta đây cũng không được.’



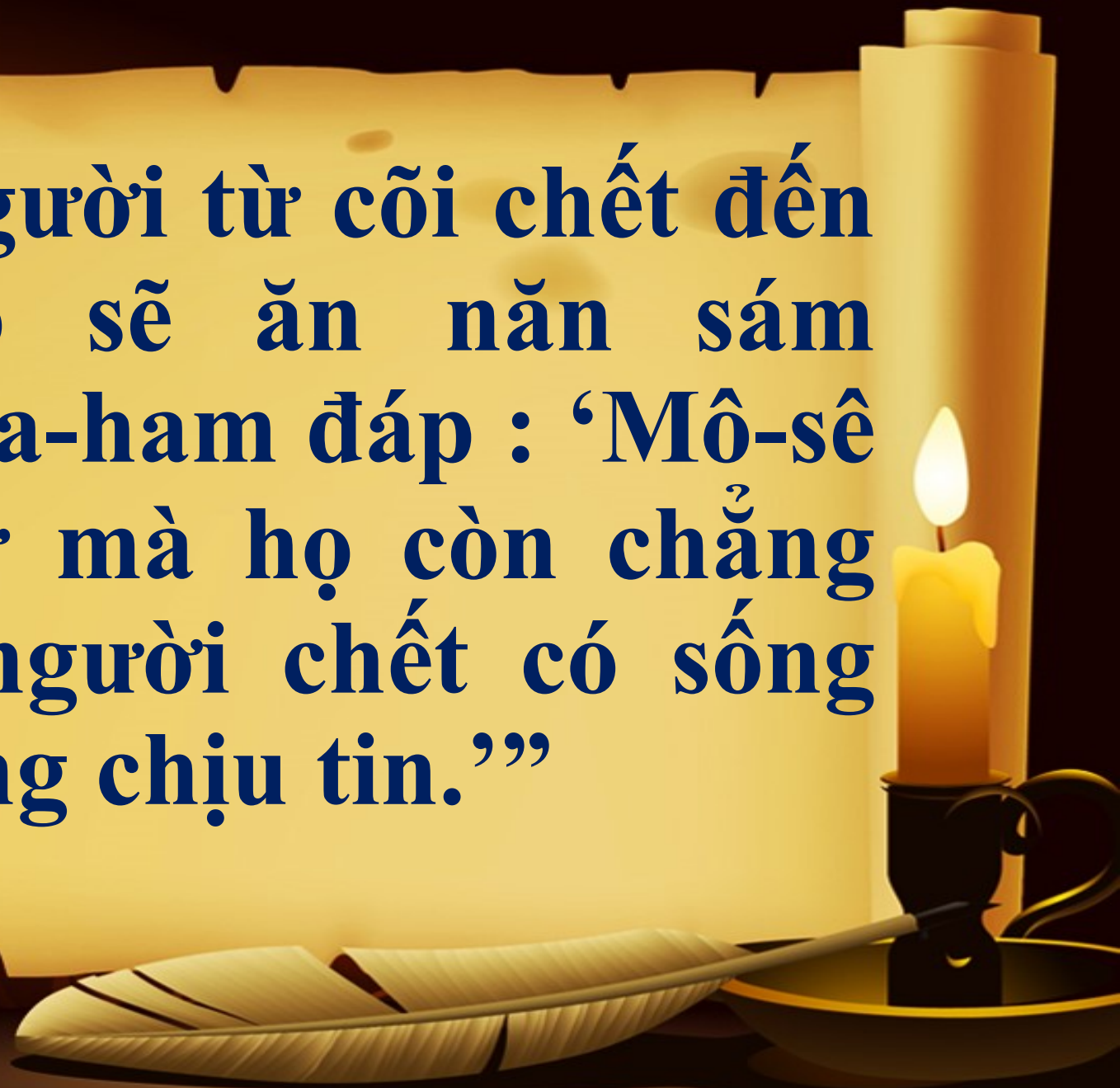
²⁷ “Ông nhà giàu nói : ‘Lạy tổ phụ, vậy thì con xin tổ phụ sai anh La-da-rô đến nhà cha con,²⁸ vì con hiện còn năm người anh em nữa. Xin sai anh đến cảnh cáo họ, kéo họ lại cũng sa vào chốn cực hình này !’



29 Ông Áp-ra-ham đáp : ‘Chúng đã có Mô-sê và các Ngôn Sứ, thì chúng cứ nghe lời các vị đó.’³⁰ Ông nhà giàu nói : ‘Thưa tổ phụ Áp-ra-ham, họ không chịu nghe đâu,



nhưng nếu có người từ cõi chết đến với họ, thì họ sẽ ăn năn sám hối.’³¹ Ông Áp-ra-ham đáp : ‘Mô-sê và các Ngôn Sứ mà họ còn chẳng chịu nghe, thì người chết có sống lại, họ cũng chẳng chịu tin.’”



A photograph of Jesus, with long brown hair and a beard, wearing a light-colored robe, sitting on a stone step in a garden. He is looking down at a young girl with dark hair, who is also sitting on the step and looking down at her hands. The background shows a stone wall and some greenery.

**CẦU NGUYỆN : Thân thưa với Chúa điều
vừa đọc, vừa nghe hay vừa cảm nhận.**



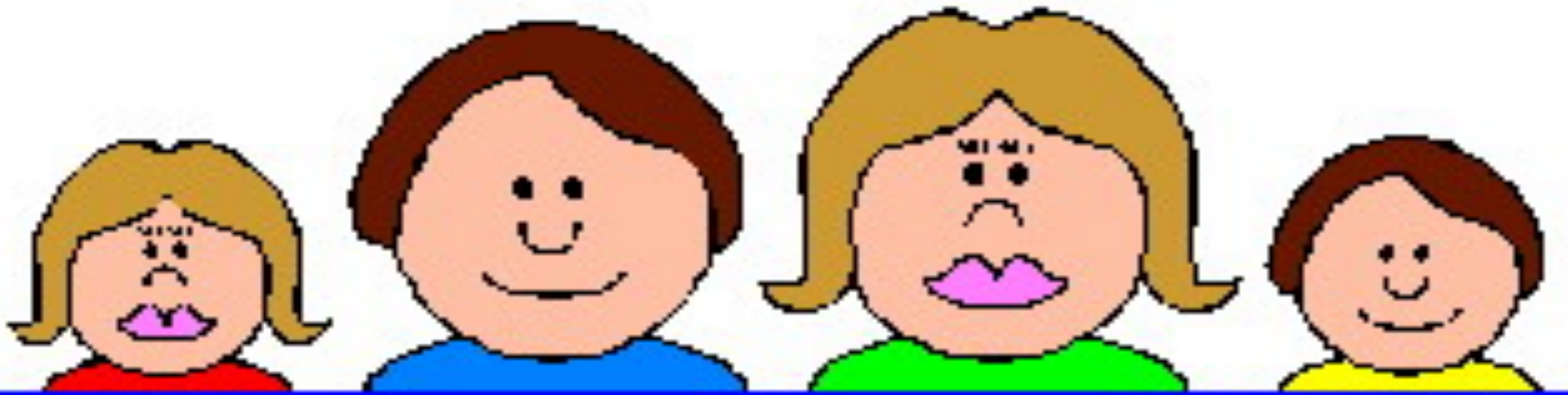


CHIA SẺ : Học viên
chia sẻ một từ hoặc một
câu mà họ được đánh
động.



GIẢI TRÍ





BÀI HỌC



1. Sự nguy hiểm của sự giàu có. Giàu có dễ làm cho người ta đóng kín trước Thiên Chúa và tha nhân.

2. Không phải tất cả những người giàu đều bị phạt hay tất cả người nghèo được lên thiên đàng :





- Người giàu mà biết sử dụng của cải vật chất cho tha nhân và cho Thiên Chúa, họ cũng được ân thưởng.

- Người nghèo mà lòng quá gắn bó hay ham muốn của cải vật chất thì họ cũng đánh mất hạnh phúc đời đời.

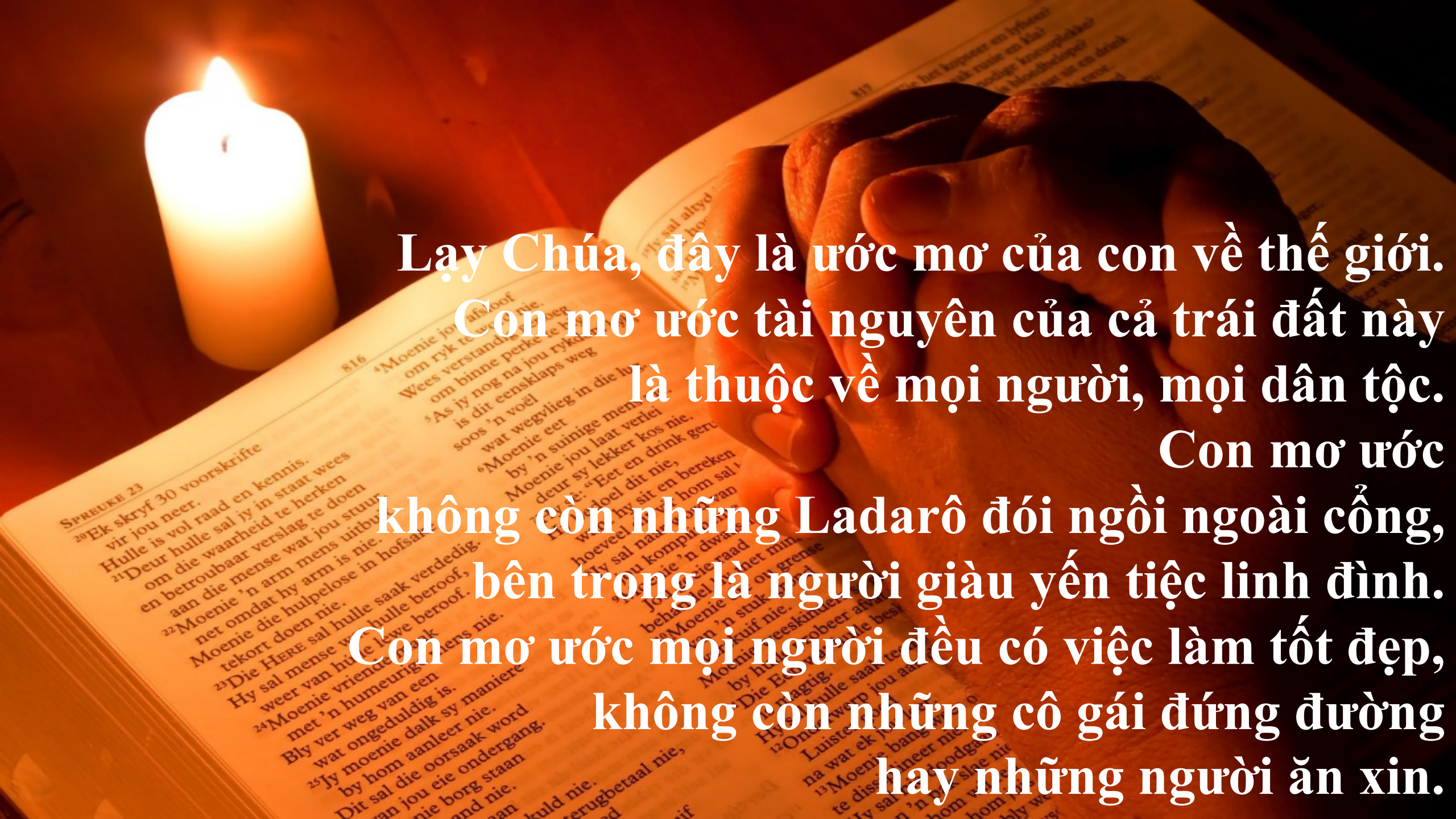


Chỉ có con đường chung cho mọi người : Đó là tin vào Thiên Chúa, sử dụng những gì Chúa ban để sinh ích lợi cho tha nhân, hay nói cách khác là sống tình yêu thương.

**Lord, hear
my voice**

**CẦU NGUYỆN
KẾT THÚC**



A close-up, warm-toned photograph of a hand holding a lit candle. The candle is positioned over an open Bible, which is resting on a surface. The light from the candle illuminates the pages of the Bible, which contain text in Afrikaans. The hand is positioned on the right side of the frame, holding the candle. The overall atmosphere is one of quiet reflection and prayer.

Lạy Chúa, đây là ước mơ của con về thế giới.
Con mơ ước tài nguyên của cả trái đất này
là thuộc về mọi người, mọi dân tộc.
Con mơ ước
không còn những Ladarô đói ngời ngoài cổng,
bên trong là người giàu yếm tiệc linh đình.
Con mơ ước mọi người đều có việc làm tốt đẹp,
không còn những cô gái đứng đường
hay những người ăn xin.

A woman with dark hair is shown in profile, looking upwards with her hands clasped in a prayerful gesture. The background is dark with soft, out-of-focus light spots, creating a contemplative atmosphere.

**Con mơ ước
những người thợ được
hưởng lương xứng đáng,
các ông chủ coi công nhân
như anh em.**

**Con mơ ước
tiếng cười trẻ thơ đầy ắp
các gia đình,
các công viên và bãi biển
đầy người đi nghỉ.**



Lạy Chúa của con,
con ước mơ một thế giới đầy màu xanh,
xanh của rừng, xanh của trời, xanh của biển,
và xanh của bao niềm hy vọng
nơi lòng những ai ham sống và ham dựng xây.

Nếu Chúa đã gieo vào lòng con những ước mơ,
thì xin giúp con thực hiện những ước mơ đó.